

ਆਪੁ ਛੋਡਿ ਨਾਮ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ਮਮਤਾ ਸਬਦਿ ਜਲ-  
 ਾਈ ॥੩॥ ਜਿਸ ਤੇ ਉਪਜੈ ਤਿਸ ਤੇ ਬਿਨਸੈ ਅੰਤੇ  
 ਨਾਮੁ ਸਖਾਈ ॥੪॥ ਸਦਾ ਹਜ਼ੂਰਿ ਦੂਰਿ ਨਹੁ ਦੇਖਹੁ  
 ਰਚਨਾ ਜਿਨਿ ਰਚਾਈ ॥੫॥ ਸਦਾ ਸਬਦੁ ਰਵੈ ਘਟ  
 ਅੰਤਰਿ ਸਚੇ ਸਿਉ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੬॥ ਸਤਸੰਗਤਿ  
 ਮਹਿ ਨਾਮੁ ਨਿਰਮਲਕੁ ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਪਾਇਆ ਜਾਈ  
 ॥੭॥ ਭਰਮਿ ਨ ਭੁਲਹੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਹੁ ਮਨੁ ਰਾਖਹੁ  
 ਇਕ ਠਾਈ ॥੮॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸਭੁ ਭੁਲੀ ਫਿਰਦੀ  
 ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਈ ॥੯॥ ਜੋਗੀ ਜੋਗਤਿ ਗਵ-  
 ਾਈ ਹੰਢੈ ਪਾਖੰਡਿ ਜੋਗੁ ਨ ਪਾਈ ॥੧੦॥ ਸਿਵ  
 ਨਗਰੀ ਮਹਿ ਆਸਣਿ ਬੈਸੈ ਗੁਰੁ ਸਬਦੀ ਜੋਗੁ ਪਾਈ  
 ॥੧੧॥ ਧਾਤੁਰ ਬਾਜੀ ਸਬਦਿ ਨਿਵਾਰੇ ਨਾਮੁ ਵਸੈ  
 ਮਨਿ ਆਈ ॥੧੨॥ ਏਹੁ ਸਰੀਰੁ ਸਰਵਰੁ ਹੈ ਸੰਤਹੁ  
 ਇਸਨਾਨੁ ਕਰੇ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੧੩॥ ਨਾਮਿ ਇਸਨ-  
 ਨੁ ਕਰਹਿ ਸੇ ਜਨ ਨਿਰਮਲ ਸਬਦੇ ਮੈਲੁ ਗਵਾਈ  
 ॥੧੪॥ ਤੈ ਗੁਣ ਅਚੇਤ ਨਾਮੁ ਚੇਤਹਿ ਨਾਹੀ ਬਿਨੁ  
 ਨਾਵੈ ਬਿਨਸਿ ਜਾਈ ॥੧੫॥ ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹੇਸੁ  
 ਤੈ ਮੁਰਤਿ ਤ੍ਰਿਗੁਣਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈ ॥੧੬॥ ਗੁਰੁ  
 ਪਰਸਾਦੀ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਛੁਟੈ ਚਉਥੈ ਪਦਿ ਲਿਵ ਲਾਈ  
 ॥੧੭॥ ਪੰਡਿਤੋ ਪੜਹਿ ਪੜਿ ਵਾਦੁ ਵਖਾਣਹਿ ਤਿੰ-  
 ਨਾ ਬੁਝ ਨ ਪਾਈ ॥੧੮॥ ਬਿਖਿਆ ਮਾਤੇ ਭਰਮਿ  
 ਭੁਲਾਏ ਉਪਦੇਸੁ ਕਹਹਿ ਕਿਸੁ ਭਾਈ ॥੧੯॥ ਭਗਤੁ  
 ਜਨਾ ਕੀ ਉਤਮ ਬਾਣੀ ਜੁਗਿ ਜੁਗਿ ਰਹੀ ਸਮਾਈ  
 ॥੨੦॥ ਬਾਣੀ ਲਾਗੈ ਸੋ

ਗਤਿ ਪਾਏ ਸਬਦੇ ਸਚਿ ਸਮਾਈ ॥੨੧॥ ਕਾਇਆ  
 ਨਗਰੀ ਸਬਦੇ ਖੋਜੇ ਨਾਮੁ ਨਵੈ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥੨੨॥  
 ਮਨਸਾ ਮਾਰਿ ਮਨੁ ਸਹਜਿ ਸਮਾਣਾ ਬਿਨੁ ਰਸਨਾ  
 ਉਸਤਤਿ ਕਰਾਈ ॥੨੩॥ ਲੋਇਣ ਦੇਖਿ ਰਹੇ ਬਿ-  
 ਸਮਾਦੀ ਚਿਤੁ ਅਦਿਸਟਿ ਲਗਾਈ ॥੨੪॥ ਅਦਿਸਟੁ  
 ਸਦਾ ਰਹੈ ਨਿਰਾਲਮੁ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਮਿਲਾਈ ॥੨੫॥  
 ਹਉ ਗੁਰੁ ਸਾਲਾਹੀ ਸਦਾ ਆਪਣਾ ਜਿਨਿ ਸਾਚੀ  
 ਬੁਝ ਬੁਝਾਈ ॥੨੬॥ ਨਾਨਕੁ ਏਕ ਕਹੈ ਬੇਨੰਤੀ  
 ਨਾਵਹੁ ਗਤਿ ਪਤਿ ਪਾਈ ॥੨੭॥੨॥੧੧॥ ਰਾਮ-  
 ਕਲੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਪੂਜਾ ਦੁਲੰਭ ਹੈ ਸੰਤਹੁ  
 ਕਹਣਾ ਕਛੁ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਸੰਤਹੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪੁਰਾ  
 ਪਾਈ ॥ ਨਾਮੋ ਪੂਜ ਕਰਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥  
 ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਮੈਲਾ ਸੰਤਹੁ ਕਿਆ ਹਉ  
 ਪੂਜ ਚੜਾਈ ॥੨॥ ਹਰਿ ਸਾਚੇ ਭਾਵੈ ਸਾ ਪੂਜਾ ਹੋਵੈ  
 ਭਾਣਾ ਮਨਿ ਵਸਾਈ ॥੩॥ ਪੂਜਾ ਕਰੈ ਸਭੁ ਲੋਕੁ  
 ਸੰਤਹੁ ਮਨਮੁਖਿ ਥਾਇ ਨ ਪਾਈ ॥੪॥ ਸਬਦਿ ਮਰੈ  
 ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਸੰਤਹੁ ਏਹੁ ਪੂਜਾ ਥਾਇ ਪਾਈ ॥੫॥  
 ਪਵਿਤੁ ਪਾਵਨੁ ਸੇ ਜਨੁ ਸਾਚੇ ਏਕ ਸਬਦਿ ਲਿਵ  
 ਲਾਈ ॥੬॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਹੋਰੁ ਪੂਜ ਨ ਹੋਵੀ ਭਰਮਿ  
 ਭੁਲੀ ਲੋਕਾਈ ॥੭॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪੁ ਪਛਾਣੈ ਸੰਤਹੁ  
 ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੮॥ ਆਪੇ ਨਿਰਮਲੁ  
 ਪੂਜ ਕਰਾਏ ਗੁਰੁ ਸਬਦੀ ਥਾਇ ਪਾਈ ॥੯॥ ਪੂਜਾ  
 ਕਰਹਿ ਪਰੁ ਬਿਧਿ ਨਹੀ ਜਾਣਹਿ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਮੇਲੁ  
 ਲਾਈ ॥੧੦॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵੈ ਸੁ ਪੂਜਾ ਜਾਣੈ ਭਾਣਾ  
 ਮਨਿ ਵਸਾਈ ॥੧੧॥ ਭਾਣੇ ਤੇ ਸਭਿ ਸੁਖ ਪਾਵੈ  
 ਸੰਤਹੁ ਅੰਤੇ ਨਾਮੁ ਸਖਾਈ ॥੧੨॥ ਅਪਣਾ ਆਪੁ ਨ  
 ਪਛਾਣਹਿ ਸੰਤਹੁ ਕੁਤਿ ਕਰਹਿ ਵਡਿਆਈ ॥੧੩॥  
 ਪਾਖੰਡਿ ਕੀਨੈ ਜਮੁ ਨਹੀ ਛੋਡੈ ਲੈ ਜਾਸੀ ਪਤਿ ਗਵ-  
 ਾਈ ॥੧੪॥ ਜਿਨ ਅੰਤਰਿ ਸਬਦੁ ਆਪੁ ਪਛਾਣਹਿ  
 ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਤਿਨ ਹੀ ਪਾਈ ॥੧੫॥ ਏਹੁ ਮਨੁਆ  
 ਸੁਨੁ ਸਮਾਧਿ ਲਗਾਵੈ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਮਿਲਾਈ ॥੧੬॥  
 ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣਹਿ ਸਤਸੰਗਤਿ  
 ਮੇਲਾਈ ॥੧੭॥

ap chjod nam liv lagi mamṭa sabaḍ yala-i. ॥3॥  
 yis te upye tis te binse ante nam sakja-i. ॥4॥  
 sādā heur ḍur nah dekjhu rachna yin racha-i. ॥5॥  
 sachā sabaḍ rave ghat antar sache si-o liv la-i. ॥6॥  
 saṭsangat meh nam nirmolak vade bhag pa-i-a ya-i. ॥7॥  
 bharam na bhulaju satgur sevhu man rakjo ik tha-i. ॥8॥  
 bin nave sabh bhuli firḍi birtha yanam gava-i. ॥9॥  
 yogi yugat gava-i jandhe pakjand yog na pa-i. ॥10॥  
 siv nagri meh asan bese gur sabḍi yog pa-i. ॥11॥  
Dhaṭur bei sabaḍ nivare nam vase man a-i. ॥12॥  
 eu sarir sarvar he santaju isnan kare liv la-i. ॥13॥  
 nam isnan karaji se yan nirmal sabḍe mel gava-i. ॥14॥  
 tare gun achet nam chiteh naji bin nave binas ya-i. ॥15॥  
 barahma bisan majes tare murat tarigun bharam  
bhula-i. ॥16॥  
 gur parsadi tarikuti chhute cha-uthe pad liv la-i. ॥17॥  
 pandit parjeh parh vad vakaneh tinna buyh na pa-i. ॥18॥  
 bikji-a mate bharam bhula-e updes kajeh kis bha-i. ॥19॥  
 bhagat yana ki utam bani yug yug raji sama-i. ॥20॥  
 bani lage so gat pa-e sabḍe sach sama-i. ॥21॥

Página 910

ka-i-a nagri sabḍe kjoye nam nava<sup>N</sup> niDh pa-i. ॥22॥  
 mansa mar man sahy samana bin rasna ustaṭ kara-i. ॥23॥  
 lo-in dekj raje bismadi chit adisat laga-i. ॥24॥  
 adisat sādā raje niralam yoti yot mila-i. ॥25॥  
 ha-o gur salaji sādā apna yin sachi buyh buyha-i. ॥26॥  
 Nanak ek kaje benanti navhu gat pat pa-i. ॥27॥2॥11॥  
 ramkali mehla 3.  
 jar ki puya dulambh he santaju kahnā kachhu na ya-i. ॥1॥  
 santaju gurmukj pura pa-i.  
 namo puy kara-i. ॥1॥ raja-o.  
 jar bin sabh kichh mela santaju ki-a ja-o puy charja-i. ॥2॥  
 jar sache bhave sa puya jove bhana man vasa-i. ॥3॥  
 puya kare sabh lok santaju manmukj tha-e na pa-i. ॥4॥  
 sabaḍ mare man nirmal santaju e puya tha-e pa-i. ॥5॥  
 pavit pavan se yan sache ek sabaḍ liv la-i. ॥6॥  
 bin nave jor puy na jovi bharam bhuli loka-i. ॥7॥  
 gurmukj ap pachhane santaju ram nam liv la-i. ॥8॥  
 ape nirmal puy kara-e gur sabḍi tha-e pa-i. ॥9॥  
 puya karaji par biDh naji yaneh duye bha-e mal la-i. ॥10॥  
 gurmukj jove so puya yane bhana man vasa-i. ॥11॥  
 bhane te sabh sukj pave santaju ante nam sakja-i. ॥12॥  
 apna ap na pachhaneh santaju kurh karaji vadi-a-i. ॥13॥  
 pakjand kine yam naji chjode le yasi pat gava-i. ॥14॥  
 yin antar sabaḍ ap pachhaneh gat mit tin hi pa-i. ॥15॥  
 eu manu-a sunn samaDh lagave yoti yot mila-i. ॥16॥  
 sun sun gurmukj nam vakaneh saṭsangat mela-i. ॥17॥

Dejando su ego, entonen su ser en el Nombre del Señor, y a través de la Palabra del *Shabd*, desechen la idea de lo mío y lo tuyo. (3)  
 El Uno que crea, también destruye; sólo el Nombre es el Verdadero Compañero al final. (4)  
 Ve la Presencia siempre cercana de Aquél que creó la creación. (5)  
 Recita la Palabra Verdadera del *Shabd* con todo tu corazón entonado en tu Dios. (6)  
 El Nombre Invaluable está en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos, y es sólo por una buena fortuna que uno Lo alcanza. (7)  
 Que la duda no te engañe, sirve al *Guru* Verdadero concentrando tu mente en un sólo punto. (8)  
 Sin el Nombre del Señor uno vaga en la duda y desperdicia su vida en vano. (9)  
 Oh *Yogui*, tu vagar lujurioso te ha hecho perder de vista el Sendero de la *Yoga*, pues a través de la astucia el Estado de *Yoga* no se obtiene. (10)  
 En nuestro ser tenemos a la Ciudad de Dios como Santuario; ahí logramos la *Yoga* a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (11)  
 Cuando logremos, a través de la Palabra, detener nuestras vacilaciones, el Nombre será enriquecido en nosotros. (12)  
 Nuestro cuerpo es la Laguna del Néctar del Nombre; en él uno se debería de bañar entonado en la Palabra del *Shabd*. (13)  
 Pues quien sea que se bañe en esta Laguna del Nombre, se vuelve Inmaculado y, a través de la Palabra del *Shabd*, su Alma se purifica. (14)  
 Perdido en la ilusión de las tres *Gunas* uno no se acuerda del Nombre del Señor; sin el Nombre uno es destruido. (15)  
 Aun la trinidad de *Brahma*, *Vishnú* y *Shiva* está perdida en la ilusión de las tres *Gunas*. (16)  
 Es a través de la Gracia del *Guru* que uno se libera de ellas y se entona en Dios alcanzando el Cuarto Estado de Éxtasis. (17)  
 Los eruditos leen y recitan las palabras en contienda, pues no conocen la Esencia Real. (18)  
 Viven perdidos en la dualidad, hundido en un mar de veneno, ¿Qué pueden predicar? (19)  
 La Palabra de los Devotos del Señor es Sublime, y esto se manifiesta en todo, época tras época. (20)  
 Aquél que compromete su ser a este *Bani*, es liberado, y a través del *Shabd*, se inmerge en la Verdad. (21) **P. 910.**  
 Si uno busca en la villa del cuerpo a través del *Shabd*, obtiene los Nueve Tesoros del *Naam*. (22)  
 Conquistando el deseo, la mente es absorbida en la tranquilidad, entonces sin hablar uno entona las Alabanzas del Señor. (23)  
 Que tus ojos vean al Señor Maravilloso y que tu conciencia se apegue al Invisible Señor. (24)  
 El Señor Invisible es para siempre Absoluto e Inmaculado, la luz de uno se inmerge en la corriente Infinita de Luz. (25)  
 Alabo siempre a mi *Guru* que me ha revelado la Sabiduría Verdadera. (26)  
 Dice *Nanak*, les ruego, oh amigos, entiendan: es a través del Nombre que se logra la Salvación y la Gloria. (27-2-11)

### Ramkali, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

Oh Santos, la Devoción al Señor es Invaluable; uno no podría apreciarla en realidad. (1)  
 Oh Santos, es a través del *Guru* que uno obtiene al Dios Perfecto; sí, es Él quien nos permite dedicarnos al Nombre del Señor. (1-Pausa)  
 Sin el Señor todo es impuro, oh Santos; ¿qué ofrenda podría yo hacer para ponerla ante Él? (2)  
 Sí, lo único que al Señor le gusta es que uno Lo alabe; el alabarlo es obedecer Su Voluntad con la mente íntegra. (3)  
 Todos alaban a Dios, pero la Alabanza del egocéntrico no es aprobada. (4)  
 Si uno muere para su ego negativo a través de la Palabra, la mente se vuelve Inmaculada; este es el tipo de Alabanza que el Señor aprueba. (5)  
 Los que están entonados en el Señor a través de la Palabra, son los seres Puros, y ellos irradian la Verdad. (6)  
 Sin el Nombre del Señor uno no puede alabar a Dios; el mundo se desvía en vano por la duda. (7)  
 El ser consciente en Dios conoce su propio Ser, pues está entonado en el Nombre del Señor. (8)  
 El mismo Dios Inmaculado nos hace alabarlo a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*, es así como nuestra Alabanza es aprobada. (9)  
 Si uno Lo alaba, con el ego por delante, su mente permanecerá manchada debido al amor a la dualidad. (10)  
 El Ser Consciente en Dios conoce la Verdadera Alabanza y en su mente crece el agradecimiento de vivir en la Voluntad del Señor. (11)  
 Oh Santos, aquél que acepta la Voluntad de Dios, entra en Éxtasis. (12)  
 Al final es sólo el Nombre del Señor el que le provee de compañía. (13)  
 Aquél que no conoce su Ser, oh Santos, en vano se promueve a sí mismo. (14)  
 Aquél que vive con dolo, la muerte no lo perdona y pierde el honor. (14)  
 Aquéllos en cuyo interior resuena la Palabra, conocen su ser y son emancipados al tener la experiencia del Sendero de Dios. (15)  
 La mente entra en el Trance Eterno y su luz se inmerge en la Luz Infinita. (16)  
 Ellos escuchan la Palabra del *Shabd* del *Guru*, recitan el Nombre del Señor y se asocian con los Santos. (17)



ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਾਵੈ ਆਪੁ ਗਵਾਵੈ ਦਰਿ ਸਾਚੈ ਸੋਭਾ ਪਾਈ ॥੧੮॥ ਸਾਚੀ ਬਾਣੀ ਸਚੁ ਵਖਾਣੈ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੧੯॥ ਭੈ ਭੰਜਨੁ ਅਤਿ ਪਾਪੁ ਨਿਖੰਜਨੁ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਅੰਤਿ ਸਖਾਈ ॥੨੦॥ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਆਪੇ ਆਪਿ ਵਰਤੈ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਵਡਿਆਈ ॥੨੧॥੩॥੧੨॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਹਮ ਕਚਲ ਕਚੀਲ ਅਤਿ ਅਭਿਮਾਨੀ ਮਿਲਿ ਸਬਦੇ ਮੈਲੁ ਉਤਾਰੀ ॥੧॥ ਸੰਤਹੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮਿ ਨਿਸਤਾਰੀ ॥ ਸਚਾ ਨਾਮੁ ਵਸਿਆ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਕਰਤੇ ਆਪਿ ਸਵਾਰੀ

॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪਾਰਸ ਪਰਸੇ ਫਿਰਿ ਪਾਰਸੁ ਹੋਏ ਹਰਿ ਜੀਉ ਅਪਣੀ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥੨॥ ਇਕਿ ਭੋਖ ਕਰਹਿ ਫਿਰਹਿ ਅਭਿਮਾਨੀ ਤਿਨ ਜੁਐ ਬਾਜੀ ਹਾਰੀ ॥੩॥ ਇਕਿ ਅਨਦਿਨੁ ਭਗਤਿ ਕਰੈਹਿ ਦਿਨੁ ਰਾਤੀ ਰਾਮੁ ਨਾਮੁ ਉਰਿ ਧਾਰੀ ॥੪॥ ਅਨਦਿਨੁ ਰਾਤੇ ਸਹਜੇ ਮਾਤੇ ਸਹਜੇ ਹਉਮੈ ਮਾਰੀ ॥੫॥ ਭੈ ਬਿਨੁ ਭਗਤਿ ਨ ਹੋਈ ਕੁਬ ਹੀ ਭੈ ਭਾਇ ਭਗਤਿ ਸਵਾਰੀ ॥੬॥ ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ ਸਬਦਿ ਜਲਾਇਆ ਗਿਆਨਿ ਤਤਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥੭॥ ਆਪੇ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ਕਰਤਾ ਆਪੇ ਬਖਸਿ ਭੰਡਾਰੀ ॥੮॥ ਤਿਸ ਕਿਆ ਗੁਣਾ ਕਾ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਇਆ ਹਉ ਗੁਵਾ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੀ ॥੯॥ ਹਰਿ ਜੀਉ ਜਪੀ ਹਰਿ ਜੀਉ ਸਾਲਾਹੀ ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ ਨਿਵਾਰੀ ॥੧੦॥ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਇਆ ਅਖੁਟੁ ਸਚੇ ਭੰਡਾਰੀ ॥੧੧॥ ਅਪਣਿਆ ਭਗਤਾ ਨੇ ਆਪੇ ਤੁਠਾ ਅਪਣੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਕਲ ਧਾਰੀ ॥੧੨॥ ਤਿਨ ਸਾਚੇ ਨਾਮ ਕੀ ਸਚਾ ਭੁਖ ਲਾਗੀ ਗਾਵਨਿ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੀ ॥੧੩॥ ਜੀਉ ਪਿਡੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੈ ਤਿਸ ਕਾ ਆਖਣੁ ਬਿਖਮੁ ਬੀਚਾਰੀ ॥੧੪॥ ਸਬਦਿ ਲਗੇ ਸੋਈ ਜਨੁ ਨਿਸਤਰੈ ਭਉਜਲੁ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰੀ ॥੧੫॥ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਸਾਚੇ ਕੇ ਪਾਰਿ ਨ ਪਾਵੈ ਬੁਝੈ ਕੇ ਵੀਚਾਰੀ ॥੧੬॥ ਜੇ ਧਰਿ ਲਿਖਿਆ ਸੋਈ ਪਾਇਆ ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰੀ ॥੧੭॥ ਕਾਇਆ ਕੰਚਨੁ ਸਬਦੇ ਰਾਤੀ ਸਾਚੈ ਨਾਇ ਪਿਆਰੀ ॥੧੮॥ ਕਾਇਆ ਅੰਮ੍ਰਿਤਿ ਰਹੀ ਭਰਪੂਰੇ ਪਾਈਐ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੀ ॥੧੯॥ ਜੇ ਪ੍ਰਭੁ ਖੋਜਹਿ ਸੋਈ ਪਾਵਹਿ ਹਰਿ ਫੁਟਿ ਮੁਏ ਅਹੁੰਕਾਰੀ ॥੨੦॥ ਬਾਦੀ ਬਿਨਸਹਿ ਸੇਵਕੈ ਸੇਵਹਿ ਗੁਰ ਕੈ ਹੇਤਿ ਪਿਆਰੀ ॥੨੧॥ ਸੇ ਜੋਗੀ ਤਤੁ ਗਿਆਨੁ ਬੀਚਾਰੇ ਹਉਮੈ ਤਿਸਨਾ ਮਾਰੀ ॥੨੨॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਾਤਾ ਤਿਨੈ ਪਛਾਤਾ ਜਿਸ ਨੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੁਮਾਰੀ ॥੨੩॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨ ਸੇਵਹਿ ਮਾਇਆ ਲਾਗੇ ਡੁਬਿ ਮੁਏ ਅਹੁੰਕਾਰੀ ॥੨੪॥ ਜਿਚਰੁ ਅੰਦਰਿ ਸਾਸੁ ਤਿਚਰੁ ਸੈਵਾ ਕੀਚੈ ਜਾਇ ਮਿ-ਲੀਐ ਰਾਮੁ ਮੁਰਾਰੀ ॥੨੫॥ ਅਨਦਿਨੁ ਜਾਗਤ ਰਹੈ ਦਿਨੁ ਰਾਤੀ ਅਪਨੇ ਪ੍ਰਿਅ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਿਆਰੀ ॥੨੬॥ ਤਨੁ ਮਨੁ ਵਾਰੀ ਵਾਰਿ ਘਮਾਈ ਅਪਨੇ ਗੁਰ ਵਿਟਹੁ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥੨੭॥ ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ ਬਿਨਸਿ ਜਾਇਗਾ ਉਬਰੇ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੀ ॥੨੮॥ ਆਪਿ ਜਗਾਏ ਸੋਈ ਜਾਗੇ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੀ ॥੨੯॥ ਨਾਨਕ ਸੋਈ ਮੁਏ ਜਿ ਨਾਮੁ ਨ ਚੇਤਹਿ ਭਗਤ ਜੀਵੇ ਵੀਚ-ਾਰੀ ॥੩੦॥੪॥੧੩॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਨਾਮੁ ਖਜਾਨਾ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਇਆ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਰਹੇ ਆਘਾਈ ॥੧॥ ਸੰਤਹੁ ਗੁਰਮੁਖਿ

ਮੁਕਤਿ ਗਤਿ ਪਾਈ ॥ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਵਸਿਆ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਪੂਰੈ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਆਪੇ ਭਗਤਾ ਦੇਵਾ ਰਿਜਕੁ ਸਬਾਈ ॥੨॥ ਜੇ ਕਿਛੁ ਕਰਣਾ ਸੇ ਕਰਿ ਰਹਿਆ ਅਵਰੁ ਨ ਕਰਣਾ ਜਾਈ ॥੩॥ ਆਪੇ ਸਾਜੇ ਸੁਸਟਿ ਉਪਾਏ ਸਿਰਿ ਸਿਰਿ ਧੰਧੈ ਲਾਈ ॥੪॥ ਤਿਸਹਿ ਸਰੋਵਰੁ ਤਾ ਸੁਖ ਪਾਵਹੁ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਈ ॥੫॥ ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਆਪਿ ਉਪਾਏ ਅਲਖੁ ਨ ਲਖਣਾ ਜਾਈ ॥੬॥

gurmukj gave ap gavave dar sache sobha pa-i. ॥18॥ sachi bani sach vakjane sach nam liv la-i. ॥19॥ bhe bhanyan at pap nikjanyan mera parabh ant sakja-i. ॥20॥ sabh kichh ape ap varte Nanak nam vadi-a-i. ॥21॥3॥12॥ ramkali mehla 3. ham kuchal kuchil at abjimini mil sabde mel utari. ॥1॥ santaju gurmukj nam nistari. sacha nam vasi-a ghat antar karte ap savari. ॥1॥ raja-o.

Página 911

paras parse fir paras jo-e jar yi-o apni kirpa Dhari. ॥2॥ ik bhekj karaji fireh abjimini tin yu-e bei jari. ॥3॥ ik an-din bhagat karaji din rati ram nam ur Dhari. ॥4॥ an-din rate sehye mate sehye ja-ume mari. ॥5॥ bhe bin bhagat na jo-i kab hi bhe bha-e bhagat savari. ॥6॥ ma-i-a moh sabad yala-i-a gi-an tat bichari. ॥7॥ ape ap kara-e karta ape bakjas bhandari. ॥8॥ tis ki-a guna ka ant na pa-i-a ja-o gava sabad vichari. ॥9॥ jar yi-o yapi jar yi-o salaji vichaju ap nivari. ॥10॥ nam padarath gur te pa-i-a akjut sache bhandari. ॥11॥ apni-a bhagta no ape tutha apni kirpa kar kal Dhari. ॥12॥ tin sache nam ki sada bhukj lagi gavan sabad vichari. ॥13॥ yi-o pind sabh kichh he tis ka akjan bikjam bichari. ॥14॥ sabad lage se-i yan nistare bha-oyal par utari. ॥15॥ bin jar sache ko par na pave buyhe ko vichari. ॥16॥ yo Dhur likji-a so-i pa-i-a mil jar sabad savari. ॥17॥ ka-i-a kanchan sabde rati sache na-e pi-ari. ॥18॥ ka-i-a amrit raji bharpure pa-i-e sabad vichari. ॥19॥ yo parabh kjoyeh se-i pavaji jor fut mu-e aja<sup>N</sup>kari. ॥20॥ badi binsaji sevak seveh gur ke het pi-ari. ॥21॥ so yogi tat gi-an bichare ja-ume tarisna mari. ॥22॥ satgur data tine pachhata yis no kirpa tumari. ॥23॥ satgur na seveh ma-i-a lage dub mu-e aja<sup>N</sup>kari. ॥24॥ yicjar andar sas ticjar seva kiche ya-e mili-e ram murari. ॥25॥ an-din yagat raje din rati apne pari-a parit pi-ari. ॥26॥ tan man vari var ghuma-i apne gur vitaju balijari. ॥27॥ ma-i-a moh binas ya-iga ubre sabad vichari. ॥28॥ ap yaga-e se-i yage gur ke sabad vichari. ॥29॥ Nanak se-i mu-e ye nam na chiteh bhagat yive vichari. ॥30॥4॥13॥ ramkali mehla 3. nam kjeana gur te pa-i-a taripat raje agha-i. ॥1॥ santaju gurmukj mukat gat pa-i.

Página 912

ek nam vasi-a ghat antar pure ki vadi-a-i. ॥1॥ raja-o. ape karta ape bhugta deda riyak saba-i. ॥2॥ yo kichh karna so kar raji-a avar na karna ya-i. ॥3॥ ape see sarisat upa-e sir sir DhanDhe la-i. ॥4॥ tiseh sarevhu ta sukj pavhu satgur mel mila-i. ॥5॥ apna ap ap upa-e alakj na lakj-na ya-i. ॥6॥

El Ser Consciente en Dios, que Le canta a su Señor y erradica su ego negativo, obtiene la Gloria en la Puerta Verdadera. (18)

La Palabra Verdadera proclama la Verdad; sí, a través del Nombre Verdadero uno se entona en Dios. (19)

Nuestro Dios es el Destructor del miedo, el Destructor del error; es el Único que se conserva siendo nuestro Amigo al final. (20)

Sí, nuestro Dios está en todo; a través de Su Nombre alcanzamos la Gloria. (21-3-12)

**Ramkali, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Estoy sucio y contaminado, orgulloso y lleno de ego; recibiendo el *Shabd* del *Guru*, mi suciedad se desvanece. (1)

Oh Santos, los *Gurmukjs* son salvados con el *Naam*, el Nombre del Señor, que habita en lo profundo de su corazón, así el Señor Creador los embellece. (1-Pausa) **P. 911.**

Frotándose con la Piedra Filosofal, ellos mismos se convierten en Ella y el Mismo Señor los bendice con Su Misericordia. (2)

Algunos viven engañando y vagan por todas partes guiados por su ego; ellos pierden cualquier mérito como humanos en una apuesta vana. (3)

Algunos son Devotos incondicionales de Dios y enaltecen al Señor en su corazón. (4)

Los que están imbuidos siempre en Dios, viven en Equilibrio y pueden deshacerse de su ego. (5)

Sin fervor, uno no puede alabar al Señor; la Alabanza al Señor es la consagración del Amor Fervoroso. (6)

A través de la Palabra nos deshacemos de nuestros deseos y de nuestras falsas ilusiones, es entonces cuando logramos meditar realmente en la Quintaesencia de la Sabiduría. (7)

Sí, el Señor Creador lo hace todo; Él Mismo nos bendice con el Tesoro de la Devoción. (8)

Los Límites de Su Virtud no pueden ser encontrados, yo canto Sus Alabanzas y medito en la Palabra del *Shabd*. (9)

Canto el Nombre del Señor y Lo alabo, así el egoísmo es erradicado del interior. (10)

El Tesoro del *Naam* es obtenido gracias al Guru; el Tesoro del Señor Verdadero es Inagotable. (11)

El Señor es Compasivo con Sus Devotos y por Su Gracia Él manifiesta Su Poder en ellos. (12)

Ellos cantan y meditan en la Palabra y desarrollan la añoranza por el Nombre Verdadero. (13)

Nuestra vida y nuestro cuerpo pertenecen sólo a Dios, pero es muy difícil meditar y cantar. (14)

Aquéllos que están dedicados a la Palabra, son emancipados; ellos son llevados a través del mar de la existencia material. (15)

Sin el Señor Verdadero uno no cruza el mar; sólo Él conoce a quien conoce. (16)

Lo que está inscrito por Dios, a nuestras acciones se debe, lo que sembramos, obtenemos; sólo unidos a nuestro Señor somos embellecidos con la Palabra. (17)

Impregnado con la Palabra del *Shabd*, el cuerpo brilla como el oro, ya que ama sólo el Nombre Verdadero. (18)

Está lleno del Néctar del Nombre porque medita en la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (19)

Sólo encuentran a Dios los que Lo buscan; los demás se tuercen con el viento de su propio egoísmo. (20)

El ser contencioso es destruido, mientras que el Sirviente sirve sumergido en el Amor del *Guru*. (21)

Sólo será *Yogui*, quien medite en la Esencia de la Sabiduría Espiritual y calme su añoranza y su egoísmo. (22)

Sólo a él le será revelada la Sabiduría del *Guru*; en él reside la Gracia de Dios. (23)

Pero el que no sirve al *Guru* Verdadero y se apega a *Maya*, se ahoga en el mar de su propio ego. (24)

Mientras uno tenga vida uno debería de servir a Dios y así unirse con su Bienamado Señor. (25)

Uno debería estar siempre despierto en Dios y estar absorbido en Su Amor. (26)

Ofrece tu cuerpo y tu Alma en sacrificio al *Guru*. (27)

El deseo y el engaño no durarán; es meditando en la Palabra como uno es salvado. (28)

Sí, sólo aquél a quien el Señor despierta, habita en la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (29)

Oh, dice *Nanak*, los que no alaban el Nombre del Señor, están muertos en vida, pero el Devoto estará para siempre vivo y será sabio. (30-4-13)

**Ramkali, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Recibiendo el Tesoro del *Naam*, el Nombre del Señor, del *Guru*, vivo satisfecho. (1)

Oh Santos, los *Gurmukjs* obtienen el Estado de Liberación.

En mi corazón mantengo enaltecido el Nombre; tal es la Gloria de mi Señor Perfecto. (1-Pausa)

Él Mismo es el Creador y Él Mismo sostiene y goza de Su creación. (2)

Lo que sea que desea hacer, eso hace; nadie más puede hacer algo. (3)

El Señor Mismo inicia la creación y la encamina en sus tareas. (4)

Si lo sirves entonces encontrarás Paz, el Guru Verdadero te unirá en Su Unión. (5)

Él, el Señor, desde Sí Mismo, creó Su Propio Ser; sí, las profundidades del Señor Insondable uno no puede imaginarlas. (6)

ਆਪੇ ਮਾਰਿ ਜੀਵਾਲੇ ਆਪੇ ਤਿਸ ਨੋ ਤਿਲੁ ਨ ਤਮਾਈ ॥੭॥ ਇਕਿ ਦਾਤੇ ਇਕਿ ਮੰਗਤੇ ਕੀਤੇ ਆਪੇ ਭਗਤਿ ਕਰਾਈ ॥੮॥ ਸੇ ਵਡਭਾਗੀ ਜਿਨੀ ਏਕੋ ਜਾਤਾ ਸਚੇ ਰਹੇ ਸਮਾਈ ॥੯॥ ਆਪਿ ਸਰੂਪੁ ਸਿਆਣਾ ਆਪੇ ਕੀਮਤਿ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈ ॥੧੦॥ ਆਪੇ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ਅੰਤਰਿ ਆਪੇ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈ ॥੧੧॥ ਵਡਾ ਦਾਤਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਤਾ ਨਿਗੁਰੀ ਅੰਧ ਫਿਰੈ ਲੋਕਾਈ ॥੧੨॥ ਜਿਨੀ ਚਾਖਿਆ ਤਿਨਾ ਸਾਦੁ ਆਇਆ ਸਤਿਗੁਰਿ ਬੂਝ ਬੁਝਾਈ ॥੧੩॥ ਇਕਨਾ ਨਾਵਹੁ ਆਪਿ ਭੁਲ-ਏ ਇਕਨਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਦੇਇ ਬੁਝਾਈ ॥੧੪॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਸਾਲਾਹਿਹੁ ਸੰਤਹੁ ਤਿਸ ਦੀ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ॥੧੫॥ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ਰਾਜਾ ਕਰਿ ਤੁਪਾਵਸੁ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥੧੬॥ ਨਿਆਉ ਤਿਸੈ ਕਾ ਹੈ ਸਦ ਸਾਚਾ ਵਿਰਲੇ ਹੁਕਮੁ ਮਨਾਈ ॥੧੭॥ ਤਿਸ ਨੋ ਪ੍ਰਾਣੀ ਸਦਾ ਧਿਆਵਹੁ ਜਿਨਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥੧੮॥ ਸਤਿਗੁਰ ਭੇਟੈ ਸੇ ਜਨੁ ਸੀਝੈ ਜਿਸੁ ਹਿਰਦੈ ਨਾਮੁ ਵਸਾਈ ॥੧੯॥ ਸਚਾ ਆਪਿ ਸਦਾ ਹੈ ਸਾਚਾ ਬਾਣੀ ਸਬਦਿ ਸੁਣਾਈ ॥੨੦॥ ਨਾਨਕ ਸੁਣਿ ਵੇਖਿ ਰਹਿਆ ਵਿਸਮਾਦੁ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਰਵਿਆ ਸ੍ਰਬ ਥਾਈ ॥੨੧॥੫॥੧੪॥

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ਅਸਟਪਦੀਆ

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਕਿਨਹੀ ਕੀਆ ਪਰਵਿਰਤਿ ਪਸਾਰਾ ॥ ਕਿਨਹੀ ਕੀਆ ਪੂਜਾ ਬਿਸਥਾਰਾ ॥ ਕਿਨਹੀ ਨਿਵਲ ਭੁਇਅੰਗਮ ਸਾਧੇ ॥ ਮੋਹਿ ਦੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਆਰਾਧੇ ॥੧॥ ਤੇਰਾ ਭਰੋਸਾ ਪਿਆਰੇ ॥ ਆਨ ਨ ਜਾਨਾ ਵੇਸਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਿਨਹੀ ਗ੍ਰਿਹੁ ਤਜਿ ਵਣ ਖੰਡਿ ਪਾਇਆ ॥ ਕਿਨਹੀ ਮੋਨਿ ਅਉਧੂਤੁ ਸਦਾਇਆ ॥ ਕੋਈ ਕਹਤਉ ਅਨੰਨਿ ਭਗਉਤੀ ॥ ਮੋਹਿ ਦੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਓਟ ਲੀਤੀ ॥੨॥ ਕਿਨਹੀ ਕਹਿਆ ਹਉ ਤੀਰਥ ਵਾਸੀ ॥ ਕੋਈ ਅੰਨੁ ਤਜਿ ਭਇਆ ਉਦਾਸੀ ॥ ਕਿਨਹੀ ਭਵਨੁ ਸਭ ਧਰਤੀ ਕਰਿਆ ॥ ਮੋਹਿ ਦੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਦਰਿ ਪਰਿਆ ॥੩॥ ਕਿਨਹੀ

ਮਹਲਾ ੫

ਕਹਿਆ ਮੈ ਕੁਲਹਿ ਵਡਿਆਈ ॥ ਕਿਨਹੀ ਕਹਿਆ ਬਾਹੁ ਬਹੁ ਭਾਈ ॥ ਕੋਈ ਕਹੈ ਮੈ ਧਨਹਿ ਪਸਾਰਾ ॥ ਮੋਹਿ ਦੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਆਧਾਰਾ ॥੪॥ ਕਿਨਹੀ ਘੁਘਰ ਨਿਰਤਿ ਕਰਾਈ ॥ ਕਿਨਹੁ ਵਰਤ ਨੇਮ ਮਾਲਾ ਪਾਈ ॥ ਕਿਨਹੀ ਤਿਲਕੁ ਗਪੈ ਚੰਦਨ ਲਾਇਆ ॥ ਮੋਹਿ ਦੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ ॥੫॥ ਕਿਨਹੀ ਸਿਧ ਬਹੁ ਚੇਟਕ ਲਾਏ ॥ ਕਿਨਹੀ ਭੇਖ ਬਹੁ ਥਾਟ ਬਨਾਏ ॥ ਕਿਨਹੀ ਤੰਤ ਮੰਤ ਬਹੁ ਖੇਵਾ ॥ ਮੋਹਿ ਦੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ॥੬॥ ਕੋਈ ਚਤੁਰੁ ਕਹਾਵੈ ਪੰਡਿਤੁ ॥ ਕੋ ਖਟੁ ਕਰਮ ਸਹਿਤ ਸਿਉ ਮੰਡਿਤ ॥ ਕੋਈ ਕਰੈ ਆਚਾਰ ਸੁਕਰਣੀ ॥ ਮੋਹਿ ਦੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਰਣੀ ॥੭॥ ਸਗਲੇ ਕਰਮ ਧਰਮ ਜੁਗ ਸੇਧੇ ॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਇਹੁ ਮਨੁ ਨ ਪ੍ਰਬੋਧੇ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਉ ਸਾਧਸੰਗੁ ਪਾਇਆ ॥ ਬੁਝੀ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਮਹਾ ਸੀਤਲਾਇਆ ॥੮॥੧॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਇਸੁ ਪਾਨੀ ਤੇ ਜਿਨਿ ਤੁ ਘਰਿਆ ॥ ਮਾਟੀ ਕਾ ਲੇ ਦੇਹੁਰਾ ਕਰਿਆ ॥ ਉਕਤਿ ਜੋਤਿ ਲੈ ਸੁਰਤਿ ਪਰੀਖਿਆ ॥ ਮਾਤ ਗਰਭ ਮਹਿ ਜਿਨਿ ਤੁ ਰਾਖਿਆ ॥੧॥

ape mar yivale ape tīs no ṭil na tama-i. ॥7॥ ik ḁaṭe ik mangṭe kite ape bhagat kara-i. ॥8॥ se vadbhagi yini eko yaṭa sache raje sama-i. ॥9॥ ap sarup si-ana ape kimat kajan na ya-i. ॥10॥ ape ḁukj sukj pa-e antar ape bharam bhula-i. ॥11॥ vada ḁata gurmukj yaṭa niguri anDh fire loka-i. ॥12॥ yini chakji-a tina sad a-i-a satgur buyh buyha-i. ॥13॥ ikna navhu ap bhula-e ikna gurmukj ḁe-e buyha-i. ॥14॥ sada sada salajihu santaju tis ḁi vadi vadi-a-i. ॥15॥ tis bin avar na ko-i rea kar tapavas banat bana-i. ॥16॥ ni-a-o tise ka he sad sacha virle juk’m mana-i. ॥17॥ tīs no parani sada Dhi-avaju yin gurmukj banat bana-i. ॥18॥ satgur bhete so yan siyhe yis hirde nam vasa-i. ॥19॥ sacha ap sada he sacha bani sabad suna-i. ॥20॥ Nanak sun vekj raji-a vismad mera parabh ravi-a sarab tha-i. ॥21॥5॥14॥ ramkali mehla 5 asatpaḁi-a ik-o<sup>n</sup>kar satgur parsad. kinhi ki-a parvirat pasara. kinhi ki-a puya bisthara. kinhi nival bhu-i-angam saDhe. mohi ḁin jar jar araDhe. ॥1॥ tera bharosa pi-are. an na yana vesa. ॥1॥ raja-o. kinhi garihu ṭe van kjand pa-i-a. kinhi mon a-uDhuṭ sada-i-a. ko-i kaṭa-o annan bhag-ṭi. mohi ḁin jar jar ot liti. ॥2॥ kinhi kaji-a ja-o tirath vasi. ko-i ann ṭe bha-i-a udasi. kinhi bhavan sabh Dharti kari-a. mohi ḁin jar jar dar pari-a. ॥3॥ kinhi kaji-a me kuleh vadi-a-i.

Página 913

kinhi kaji-a bah bajo bha-i. ko-i kaje me ḁhaneh pasara. mohi ḁin jar jar aDhara. ॥4॥ kinhi ghughar nirat kara-i. kinhu varat nem mala pa-i. kinhi ṭilak gopi chandan la-i-a. mohi ḁin jar jar jar Dhi-a-i-a. ॥5॥ kinhi siDh bajo chetak la-e. kinhi bhekj bajo that bana-e. kinhi tant mant bajo kjeva. mohi ḁin jar jar jar seva. ॥6॥ ko-i chatur kajave pandit. ko kjat karam sajīt si-o mandit. ko-i kare acjar sukarni. mohi ḁin jar jar jar sarni. ॥7॥ sagle karam Dharam yug soDhe. bin nave ih man na parboDhe. kajo Nanak ya-o saDhsang pa-i-a. buyhi tarisna maja siṭla-i-a. ॥8॥1॥ ramkali mehla 5. is pani ṭe yin tu ghari-a. mati ka le ḁaura kari-a. ukat yot le surat parikji-a. mat garabh meh yin tu rakji-a. ॥1॥

Él Mismo destruye para recrear; Él Mismo está libre de deseo. (7)  
A algunos los hizo dadores, a otros pordioseros; sí, desde Su Ser, Él nos llena de Devoción. (8)  
Afortunados son los que conocen al Uno y se funden en su Dios Verdadero. (9)  
Él, nuestro Dios, es Bello y Sabio; sí, es Invaluable e Inapreciable. (10)  
Él Mismo nos tiene sujetos al placer y al dolor; Él Mismo nos hace perdernos en la duda. (11)  
El Gran Dador, desde lo más elevado, nos es revelado a través del *Guru*; sin el *Guru* el mundo anda a tientas en total oscuridad. (12)  
Los que han sentido a Dios, aman ese sentimiento; sí, a través del *Guru* Verdadero, este Misterio es revelado.(13)  
A algunos Dios los hace abandonar el Nombre, mientras que a otros les permite despertar en Él por la Gracia del *Guru*. (14)  
Oh Santos, alaben a Dios por siempre, pues Su Gloria es Grandiosa. (15)  
Sin Él no hay ningún otro rey en el mundo; La Justicia es Suya: Él mantiene Su Ley. (16)  
Su Justicia es siempre acertada, pero excepcional es aquél que vive en Su Voluntad. (17)  
Oh amigo, habita en Dios, a través del *Guru* Él ha mostrado el Sendero para que vivamos en Su Voluntad. (18)  
El que encuentra al *Guru* Verdadero, es emancipado, pues él enaltece el Nombre en su corazón. (19)  
Él es la Verdad Eterna, Él es alabado a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (20)  
*Nanak* quedó maravillado escuchando y viendo a Dios; sí, su Señor lo compenetra todo y por todas partes. (21-5-14)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru**

**Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino, Ashtapadis.**

mehla 5

Algunos han involucrado su ser en *Maya*; otros alaban a Dios de mil maneras.  
Algunos se han puesto a hacer *Yoga* o a controlar su respiración, pero todo esto me ha hecho tomar Conciencia de que el verdadero valor reside en cantarle a Dios. (1)  
Oh Señor, sólo Tú eres mi apoyo; no conozco a nadie más. (1-Pausa)  
Algunos han abandonado sus hogares para andar en los bosques; otros han proclamado su desapego guardando silencio. Algunos sólo pretenden ante la gente alabar al Único Señor.  
Yo he querido someterme en humildad al Refugio de mi Dios. (2)  
Algunos habitan en los lugares Santos; algunos rechazan la comida y se vuelven *Udasis*, renunciantes que rasuran su cabeza. Algunos han vagado por todo el mundo; yo, en mi humildad me he postrado en la Puerta del Señor, *Jar, Jar*. (3)  
Algunos basan su orgullo en la grandeza de su familia; Algunos se vanaglorian de armas y hermanos que los protegen. Otros se enorgullecen de las fortunas que han acumulado. Para mí, mi orgullo, mi protección y mi soporte es sólo Dios, *Jar, Jar*. (4)  
Algunos bailan al compás de las campanas de sus tobillos, otros ayunan, usan rosarios y hacen todo tipo de disciplinas. Algunos untan sobre su sfrente marcas ceremoniales, pero yo en mi humildad, medito en el Señor, *Jar, Jar*. (5)  
Algunos se llaman a sí mismos adeptos y les gusta realizar milagros; otros utilizan túnicas y así establecen su autoridad.  
Algunos esparcen los cultos del *Mantra* y del *Tantra*, pero yo, el Devoto de Dios, sólo Lo sigo a Él. (6)  
Algunos se llaman *Pandits*, astutos y eruditos en su hablar; otros alaban al Señor *Shiva* a través de los seis sistemas de filosofía. Algunas se dan en el Sendero de las buenas acciones, pero yo, el Devoto de Dios, busco sólo Su Santuario. (7)

He examinado los códigos de todas las épocas y encontré que sin el Nombre del Señor la mente no despierta. Dice *Nanak*, cuando encontré a la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos, mi ansiedad terminó y fui inmediatamente refrescado. (8-1)

**Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.**

mehla 5

Aquél que te creó de una gota de agua, que infundió en ti la respiración en el polvo de tu cuerpo, que te bendijo con la Luz de la Razón y de la Sabiduría para discriminar, que te conservó íntegro en el vientre materno. (1)



ਰਾਖਨਹਾਰੁ ਸਮੁਾਰਿ ਜਨਾ ॥ ਸਗਲੇ ਛੋਡਿ ਬੀਚਾਰ ਮਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਨਿ ਦੀਏ ਤੁਧੁ ਬਾਪ ਮਹਤਾਰੀ ॥ ਜਿਨਿ ਦੀਏ ਭ੍ਰਾਤ ਪੁਤ ਹਾਰੀ ॥ ਜਿਨਿ ਦੀਏ ਤੁਧੁ ਬਨਿਤਾ ਅਰੁ ਮੀਤਾ ॥ ਤਿਸੁ ਠਾਕੁਰ ਕਉ ਰਖਿ ਲੇਹੁ ਚੀਤਾ ॥੨॥ ਜਿਨਿ ਦੀਆ ਤੁਧੁ ਪਵਨੁ ਅਮੋਲਾ ॥ ਜਿਨਿ ਦੀਆ ਤੁਧੁ ਨੀਰੁ ਨਿਰਮੋਲਾ ॥ ਜਿਨਿ ਦੀਆ ਤੁਧੁ ਪਾਵਕੁ ਬਲਨਾ ॥ ਤਿਸੁ ਠਾਕੁਰ ਕੀ ਰਹੁ ਮਨ ਸਰਨਾ ॥੩॥ ਛਤੀਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਿਨਿ ਭੋਜਨ ਦੀਏ ॥ ਅੰਤਰਿ ਥਾਨ ਠਹਰਾਵਨ ਕਉ ਕੀਏ ॥ ਬਸੁਧਾ ਦੀਓ ਬਰਤਨਿ ਬਲਨਾ ॥ ਤਿਸੁ ਠਾਕੁਰ ਕੇ ਚਿਤਿ ਰਖੁ ਚਰਨਾ ॥੪॥ ਪੇਖਨ ਕਉ ਨੇਤ੍ਰ ਸੁਨਨ ਕਉ ਕਰਨਾ ॥ ਹਸਤ ਕਮਾਵਨ ਬਾਸਨ ਰਸਨਾ ॥ ਚਰਨ ਚਲਨ ਕਉ ਸਿਰੁ ਕੀਨੋ ਮੇਰਾ ॥ ਮਨ ਤਿਸੁ ਠਾਕੁਰ ਕੇ ਪੂਜਹੁ ਪੈਰਾ ॥੫॥ ਅਪਵਿਤ੍ਰੁ ਪਵਿਤ੍ਰੁ ਜਿਨਿ ਤੂ ਕਰਿਆ ॥ ਸਗਲ ਜੋਨਿ ਮਹਿ ਤੂ ਸਿਰਿ ਧਰਿਆ ॥ ਅਬ ਤੂ ਸੀਝੁ ਭਾਵੈ ਨਹੀ ਸੀਝੈ ॥ ਕਾਰਜੁ ਸਵਰੈ ਮਨ ਪ੍ਰਭੁ ਧਿਆਈਜੈ ॥੬॥ ਈਹਾ ਊਹਾ ਏਕੈ ਓਹੀ ॥ ਜਤ ਕਤ ਦੇਖੀਐ ਤਤ ਤਤ ਤੋਹੀ ॥ ਤਿਸੁ ਸੇਵਤ ਮਨਿ ਆਲਸੁ ਕਰੈ ॥ ਜਿਸੁ ਵਿਸਰਿਐ ਇਕ ਨਿਮਖ ਨ ਸਰੈ ॥੭॥ ਹਮ ਅਪਰਾਧੀ ਨਿਰਗੁਨੀਆਰੇ ॥ ਨਾ ਕਿਛੁ ਸੇਵਾ ਨਾ ਕਰਮਾਰੇ ॥ ਗੁਰੁ ਬੋਹਿਥੁ ਵਡਭਾਗੀ ਮਿਲਿਆ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਸੰਗਿ ਪਾਥਰ ਤਰਿਆ ॥੮॥੨॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਰੰਗ ਰਸ ਰੂਪ ॥

ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਮਾਇ ਬਾਪ ਪੁਤ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਰਾਜ ਮਿਲਖ ਵਾਪਾਰਾ ॥ ਸੰਤ ਬਿਹਾਵੈ ਹਰਿ ਨਾਮ ਅਧਾਰਾ ॥੧॥ ਰਚਨਾ ਸਾਚੁ ਬਨੀ ॥ ਸਭ ਕਾ ਏਕੁ ਧਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਬੇਦ ਅਰੁ ਬਾਦਿ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਰਸਨਾ ਸਾਦਿ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਲਪਟਿ ਸੰਗਿ ਨਾਰੀ ॥ ਸੰਤ ਰਚੇ ਕੇਵਲ ਨਾਮ ਮੁਰਾਰੀ ॥੨॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਖੇਲਤ ਜੁਆ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਅਮਲੀ ਹੂਆ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਪਰ ਦਰਬ ਚੋਰਾਏ ॥ ਹਰਿ ਜਨ ਬਿਹਾਵੈ ਨਾਮ ਧਿਆਏ ॥੩॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਜੋਗ ਤਪ ਪੂਜਾ ॥ ਕਾਹੂ ਰੋਗ ਸੋਗ ਭਰਮੀਜਾ ॥ ਕਾਹੂ ਪਵਨ ਧਾਰ ਜਾਤ ਬਿਹਾਏ ॥ ਸੰਤ ਬਿਹਾਵੈ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਏ ॥੪॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਦਿਨੁ ਰੈਨਿ ਚਾਲਤ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਸੋ ਪਿਤੁ ਮਾਲਤ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਬਾਲ ਪੜਾਵਤ ॥ ਸੰਤ ਬਿਹਾਵੈ ਹਰਿ ਜਸੁ ਗਾਵਤ ॥੫॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਨਟ ਨਾਟਿਕ ਨਿਰਤੇ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਜੀਆਇਹ ਹਿਰਤੇ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਰਾਜ ਮਹਿ ਡਰਤੇ ॥ ਸੰਤ ਬਿਹਾਵੈ ਹਰਿ ਜਸੁ ਕਰਤੇ ॥੬॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਮਤਾ ਮਸੂਰਤਿ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਸੇਵਾ ਜਰੂਰਤਿ ॥ ਕਾਹੂ ਬਿਹਾਵੈ ਸੋਧਤ ਜੀਵਤ ॥ ਸੰਤ ਬਿਹਾਵੈ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਵਤ ॥੭॥

rakjanjar sam<sup>Jar</sup> yana.  
sagle chjod bicjar mana. ॥1॥ raja-o.  
yin di-e tuDh bap mehtari.  
yin di-e bharat put jari.  
yin di-e tuDh baniṭa ar miṭa.  
tis thakur ka-o rakj lejo chiṭa. ॥2॥  
yin di-a tuDh pavan amola.  
yin di-a tuDh nir nirmola.  
yin di-a tuDh pavak balna.  
tis thakur ki raju man sarna. ॥3॥  
chhatih amrit yin bjoyan di-e.  
antar than thehravan ka-o ki-e.  
basuDha di-o bartan balna.  
tis thakur ke chit rakj charna. ॥4॥  
pekjan ka-o netar sunan ka-o karna.  
hasat kamavan basan rasna.  
charan chalan ka-o sir kino mera.  
man tis thakur ke puyaju pera. ॥5॥  
apvitar pavitar yin tu kari-a.  
sagal yon meh tu sir Dhari-a.  
ab tu siyh bhave naji siyhe.  
kare savre man parabh Dhi-a-iyē. ॥6॥  
iha uha eke ohi.  
yat kat dekji-e tat tat tohi.  
tis sevāt man alas kare.  
yis visri-e ik nimakj na sare. ॥7॥  
ham apraDhi nirguni-are.  
na kichh seva na karmare.  
gur bojith vadbhagi mili-a.  
Nanak das sang patjar tari-a. ॥8॥2॥  
ramkali mehla 5.  
kaju bihave rang ras rup.

Página 914

kaju bihave ma-e bap put.  
kaju bihave re milakj vapara.  
sant bihave jar nam aDhara. ॥1॥  
rachna sach bani.  
sabh ka ek Dhani. ॥1॥ raja-o.  
kaju bihave bed ar bad.  
kaju bihave rasna sad.  
kaju bihave lapat sang nari.  
sant rache keval nam murari. ॥2॥  
kaju bihave kjelat yu-a.  
kaju bihave amlī hu-a.  
kaju bihave par darab chora-e.  
jar yan bihave nam Dhi-a-e. ॥3॥  
kaju bihave yog tap puya.  
kaju rog sog bharmiya.  
kaju pavan Dhar yat biha-e.  
sant bihave kirtan ga-e. ॥4॥  
kaju bihave din ren chalaṭ.  
kaju bihave so pirh malaṭ.  
kaju bihave bal parjavat.  
sant bihave jar yas gavat. ॥5॥  
kaju bihave nat natik nirṭe.  
kaju bihave yi-a-ih hirṭe.  
kaju bihave re meh darte.  
sant bihave jar yas karte. ॥6॥  
kaju bihave maṭa masuraṭ.  
kaju bihave seva yaruraṭ.  
kaju bihave soDhat yivat.  
sant bihave jar ras pivat. ॥7॥

Alaba a ese Señor, tu Protector, y abandona otro tipo de pensamientos. (1-Pausa)  
Alaba y eleva en tu mente a Aquél que te bendijo con padre y madre, hijos y hermanos, que te bendijo con una amada esposa y amigos,. (2)  
Deja que tu mente busque y entre en el Santuario de Aquél que te bendijo con el aire invaluable para respirar, con el agua preciosa para beber, con el fuego que se consume para darte calor. (3)  
Aférrate a los Pies de tal Señor, tu Único Maestro, de Aquél que te bendijo con todo tipo de facultades y poderes, te bendijo también con un cuerpo para que residas ahí, te bendijo con la tierra y sus bienes para gastar. (4)  
Dedica tu ser a los Pies de tu Dios, de Él, Quien te dio ojos para ver y oídos para escuchar, manos para tomar, nariz para oler, lengua y labios para saborear y recitar, también te dio pies para caminar y cabeza como corona de todo; oh mente mía. (5)  
Él, Quien más allá de la virtud, te las dio todas, te hizo supremo en el escenario de la creación; ahora podrás o no, cumplir tu Destino, pero escucha, lograrás tu Destino sólo si contemplas a tu Señor, *Jar, Jar*. (6)  
La Presencia de tu Dios está aquí, allá y en todas partes; sí, a donde sea que uno ve, sólo Él está. ¿Por qué tardarte en servir al Maestro sin cuya Gracia no puedes transcurrir ni un instante? (7)  
Oh Dios, cometemos errores todo el tiempo y no tenemos virtudes; no hacemos buenas acciones ni tampoco Te servimos. Ha sido por una inmensa fortuna que hemos sido bendecidos con el barco del *Guru*, y *Nanak*, Tu Esclavo, ha cruzado el mar de las existencias materiales, así como una piedra lo haría ayudada por un barco. (8-2)

**Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.**

Algunos, en su vida, se involucran con el color, el sabor y la forma; **P. 914.**  
Otros pasan su vida con su padre, su madre e hijos. Algunos otros la pasan en sus reinados, estados o comercios, pero los Santos pasan su vida imbuidos en el Soporte del Nombre del Señor. (1)  
El mundo es la Creación del Dios Verdadero, sólo Él es el Maestro de todo. (1-Pausa)  
En la vida algunos se involucran en la contienda o en el estudio del conocimiento, otros se vuelven grandes vividores. Pero los Santos viven embebidos sólo con el Nombre del Señor. (2)  
Algunos pasan la vida en las casas de juego, otros intoxicados en el alcohol, otros robando las posesiones de otros. Los Santos dedican su vida a la Contemplación del Señor. (3)  
Algunos dedican sus vidas al *Yoga*, a la alabanza o a las austeridades; otros viven envueltos en sus propias tristezas, sus males y sus dudas. Algunos desperdician sus vidas reteniendo su respiración, pero los Santos hacen fructífera su vida cantando la Alabanza del Señor. (4)  
Algunos viven en la lujuria, otros tratando de ocupar y ganar campos de batalla, otros enseñando a los niños, pero los Santos pasan su vida cantándole a Dios. (5)  
Algunos se dedican a cumplir con un papel que no les corresponde o a bailar al son de otros; algunos viven en la violencia o la destrucción, algunos otros en el miedo de los que rigen, pero los Santos pasan sus vidas habitando en la Alabanza de Dios. (6)  
Algunos están ocupados instruyendo en la sabiduría a otros; algunos tratan de salvar y disciplinar las vidas de otros, pues tal es su necesidad, pero los Santos pasan su vida embebidos en la Esencia de Dios. (7)

ਜਿਤੁ ਕੋ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਗਾਨਾ ॥ ਨਾ ਕੋ ਮੁਤੁ ਨਹੀ ਕੋ ਸਿਆਨਾ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਜਿਸੁ ਦੇਵੈ ਨਾਉ ॥ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੈ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥੮॥੩॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਦਾਵਾ ਅਗਨਿ ਰਹੇ ਹਰਿ ਬੂਟ ॥ ਮਾਤ ਗਰਭ ਸੰਕਟ ਤੇ ਛੁਟ ॥ ਜਾ ਕਾ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਤ ਭਉ ਜਾਇ ॥ ਤੈਸੇ ਸੰਤ ਜਨਾ ਰਾਖੈ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥੧॥ ਐਸੇ ਰਾਖਨਹਾਰ ਦਇਆਲ ॥ ਜਤ ਕਤ ਦੇਖਉ ਤੁਮ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਲੁ ਪੀਵਤ ਜਿਉ ਤਿਖਾ ਮਿਟੰਤ ॥ ਧਨ ਬਿਗਸੈ ਗ੍ਰਿਹਿ ਆਵਤ ਕੰਤ ॥ ਲੋਭੀ ਕਾ ਧਨੁ ਪ੍ਰਾਣ ਅਧਾਰੁ ॥ ਤਿਉ ਹਰਿ ਜਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਪਿਆਰੁ ॥੨॥ ਕਿਰਸਾ-ਨੀ ਜਿਉ ਰਾਖੈ ਰਖਵਾਲਾ ॥ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਦਇਆ ਜਿਉ ਬਾਲਾ ॥ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਦੇਖਿ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਮਿਲਿ ਜਾਇ ॥ ਤਿਉ ਹਰਿ ਜਨ ਰਾਖੈ ਕੰਠਿ ਲਾਇ ॥੩॥ ਜਿਉ ਅੰਧੁਲੇ ਪੇਖਤ ਹੋਇ ਅਨੰਦ ॥ ਗੁੰਗਾ ਬਕਤ ਗਾਵੈ ਬਹੁ ਛੰਦ ॥ ਪਿੰਗਲ ਪਰਬਤ ਪਰਤੇ ਪਾਰਿ ॥ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਮਿ ਸਗਲ ਉਧਾਰਿ ॥੪॥ ਜਿਉ ਪਾਵਕ ਸੰਗਿ ਸੀਤ ਕੋ ਨਾਸ ॥ ਐਸੇ ਪ੍ਰਾਛਤ ਸੰਤਸੰਗਿ ਬਿਨਾਸ ॥ ਜਿਉ ਸਾਬੁਨਿ ਕਾਪਰ ਉਜਲ ਹੋਤ ॥ ਨਾਮ ਜਪਤ ਸਭੁ ਭ੍ਰਮੁ ਭਉ ਖੋਤ ॥੫॥ ਜਿਉ ਚਕਵੀ ਸੂਰਜ ਕੀ ਆਸ ॥ ਜਿਉ ਚਾੜ੍ਹਕ ਬੁੰਦ ਕੀ ਪਿਆਸ ॥ ਜਿਉ ਕੁਰੰਕ ਨਾਦ ਕਰਨ ਸਮਾਨੈ ॥ ਤਿਉ

ਹਰਿ ਨਾਮ ਹਰਿ ਜਨ ਮਨਹਿ ਸੁਖਾਨੇ ॥੬॥ ਤੁਮਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਲਾਗੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥ ਦਇਆਲ ਭਏ ਤਾ ਆਏ ਚੀਤਿ ॥ ਦਇਆ ਧਾਰੀ ਤਿਨਿ ਧਾਰਣਹਾਰ ॥ ਬੰਧਨ ਤੇ ਹੋਈ ਛੁਟਕਾਰ ॥੭॥ ਸਭਿ ਥਾਨ ਦੇਖੇ ਨੈਣ ਅਲ-ਇ ॥ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਭ੍ਰਮ ਭੈ ਛੂਟੇ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦ ॥ ਨਾਨਕ ਪੇਖਿਓ ਸਭੁ ਬਿਸਮਾਦ ॥੮॥੪॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਪੇਖੀਅਹਿ ਪ੍ਰਭ ਸਗਲ ਤੁਮਾਰੀ ਧਾਰਨਾ ॥੧॥ ਇਹੁ ਮਨੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਮਿ ਉਧਾਰਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਖਿਨ ਮਹਿ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪੇ ਕੁਦਰਤਿ ਸਭਿ ਕਰਤੇ ਕੇ ਕਾਰਨਾ ॥੨॥ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਭੂਤੁ ਨਿੰਦਾ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਬਿ-ਦਾਰਨਾ ॥੩॥ ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਹੋਵੈ ਸੁਖੇ ਸੁਖਿ ਗੁਦਾਰਨਾ ॥੪॥ ਭਗਤ ਸਰਣਿ ਜੋ ਆਵੈ ਪ੍ਰਾਣੀ ਤਿਸੁ ਈਹਾ ਊਹਾ ਨ ਹਾਰਨਾ ॥੫॥ ਸੂਖ ਦੂਖ ਇਸੁ ਮਨ ਕੀ ਬਿਰਥਾ ਤੁਮ ਹੀ ਆਗੈ ਸਾਰਨਾ ॥੬॥ ਤੂ ਦਾਤਾ ਸਭਨਾ ਜੀਆ ਕਾ ਆਪਨ ਕੀਆ ਪਾਲਨਾ ॥੭॥ ਅਨਿਕ ਬਾਰ ਕੋਟਿ ਜਨ ਊਪਰਿ ਨਾਨਕੁ ਵੰਞੈ ਵਾਰਨਾ ॥੮॥੫॥

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ਅਸਟਪਦੀ  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ਦਰਸਨੁ ਭੇਟਤ ਪਾਪ ਸਭਿ ਨਾਸਹਿ ਹਰਿ ਸਿਉ ਦੇਇ ਮਿਲਾਈ ॥੧॥ ਮੇਰਾ ਗੁਰੁ ਪਰਮੇਸਰੁ ਸੁਖਦਾਈ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕਾ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਏ ਅੰਤੇ ਹੋਇ ਸਖਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਗਲ ਦੂਖ ਕਾ ਡੇਰਾ ਭੰਨਾ ਸੰਤ ਧੂਰਿ ਮੁਖਿ ਲਾਈ ॥੨॥

yiṭ ko la-i-a tiṭ hi lagana.  
na ko murḥ naji ko si-ana.  
kar kirpa yis deve na-o. Nanak ṭa ke bal bal ya-o. ॥8॥3॥  
ramkali mehla 5.  
ḍava agan raje jar but.  
maṭ garabh sankat te cḥhut.  
ya ka nam simraṭ bḥa-o ya-e.  
tese sant yana rakḥe jar ra-e. ॥1॥  
ese rakjanjar ḍa-i-al.  
yaṭ kaṭ dekḥ-a-u tum partipal. ॥1॥ raja-o.  
yal pivat yi-o tikḥa mitant.  
Dhan bigse gariji avat kant.  
lobji ka Dhan paran aDhar.  
ṭi-o jar yan jar jar nam pi-ar. ॥2॥  
kirsani yi-o rakḥe rakjvala.  
maṭ pita ḍa-i-a yi-o bala.  
paritam dekḥ paritam mil ya-e.  
ṭi-o jar yan rakḥe kanth la-e. ॥3॥  
yi-o anDhule pekḥat jo-e anand.  
gunga bakat gave bajo cḥhand.  
pingul parbat parte par.  
jar ke nam sagal uDhar. ॥4॥  
yi-o pavak sang siṭ ko nas.  
ese paracḥhat satsang binas.  
yi-o sabun kapar uyal joṭ.  
nam yapat sabḥ bharam bḥa-o kḥot. ॥5॥  
yi-o chakvi sure ki as.  
yi-o chatrik bund ki pi-as.  
yi-o kurank naḍ karan samane.  
ṭi-o jar nam jar yan maneh sukḥjane. ॥6॥

Página 915

tumri kirpa te lagi parit.  
ḍa-i-al bḥa-e ṭa a-e chit.  
ḍa-i-a Dhari tin Dharanjar.  
banDhan te jo-i cḥhutkar. ॥7॥  
sabḥ than dekḥe nen alo-e.  
ṭis bin ḍuya avar na ko-e.  
bharam bḥe cḥhute gur parsad.  
Nanak pekḥi-o sabḥ bismad. ॥8॥4॥  
ramkali mehla 5.  
yi-a yant sabḥ pekḥi-ah parabḥ sagal tumari Dharna. ॥1॥  
ih man jar ke nam uDharna. ॥1॥ raja-o.  
kjin meh thap uthape kudrat sabḥ karte ke karna. ॥2॥  
kam kroDh lobḥ yḥuth ninda saDhu sang bidarna. ॥3॥  
nam yapat man nirmal jove sukḥe sukḥ gudarna. ॥4॥  
bhagat saran yo ave parani ṭis iha uha na jarna. ॥5॥  
sukḥ dukḥ is man ki birtha tum hi age sarna. ॥6॥  
tu ḍata sabḥna yi-a ka apan ki-a palna. ॥7॥  
anik bar kot yan upar Nanak vanḥe varna. ॥8॥5॥  
ramkali mehla 5 asatpadi  
ik-o<sup>n</sup>kar satgur parsad.  
darsan bhetat pap sabḥ naseh jar si-o de-e mila-i. ॥1॥  
mera gur parmesar sukḥ-ḍa-i.  
parbarahm ka nam drirj-a-e ante jo-e sakḥa-i. ॥1॥ raja-o.  
sagal dukḥ ka dera bhanna sant Dḥur mukḥ la-i. ॥2॥

Oh Dios, así como traes al hombre, consecuentemente vive; ante Ti nadie es ni sabio ni tonto; a quien sea que bendices con Tu Nombre, dice *Nanak*, ante aquél ofrezco mi vida en sacrificio un millón de veces. (8-3)

**Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.**

Aun en el fuego de la jungla algunos árboles permanecen verdes; así también fuera del calor del vientre materno, el niño encuentra alivio algún día. Contemplando el Nombre de Dios, el Rey, los miedos desaparecen y Sus Santos son salvados. (1)  
Nuestro Señor Protector es tan Bondadoso que donde sea que volteo a ver, ahí Lo veo sosteniendo a todos y a cada uno. (1-Pausa)  
Así como nuestra sed es calmada con agua fresca, así como la esposa resplandece viendo a su esposo llegar al hogar, así como el avaro encuentra que sus riquezas son el sustento de su vida, así el *Gurmukj* alaba el Nombre de su Señor. (2)  
Así como el granjero protege su granja con su vida, así como la madre y el padre son compasivos con su hijo, así como la amante se disuelve en su amado en el instante de verlo, así el *Gurmukj* abraza en su pecho al Señor. (3)  
Así como el ciego se maravilla cuando empieza a ver, así como el mudo, si llega a cantar y a hablar se fascina, así como el inválido, si cruzara una montaña no encontraría barreras para su dicha, de igual forma a los que el Nombre del Señor emancipa viven en Estado de Éxtasis. (4)  
Con la certeza con la que el fuego aleja al frío, nuestros errores se borran en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos. Así como el jabón limpia la mugre, así uno se libera de la ilusión meditando en el Nombre de Dios. (5)  
Así como el pájaro *Chakvi* añora al sol, así como el Cuculillo añora la gota de rocío, así como el venado es embrujado por el timbal melódico de los cazadores, así el Nombre del Señor complace la mente de Sus Santos. (6) **P. 915.**  
Oh Dios, es por Tu Gracia que Te amamos, cuando muestras Tu Misericordia, llegas hasta nuestra mente. Oh Sostenedor del Universo, cuando me mostraste Tu Misericordia, mis amarras fueron quitadas y fui liberado. (7)  
Con mis ojos bien abiertos he visto todos los lugares, lo que no he visto es un lugar en donde no Estés. Mi duda desapareció por la Gracia del *Guru*, mi miedo también, y viendo Tu Presencia me pierdo en Tu Maravilla. (8-4)

**Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.**

Oh Dios, todas las criaturas que veo viven sostenidas por Ti. (1)  
Mi mente es emancipada también a través de Tu Nombre. (1-Pausa)  
Oh Dios, a través de Tu Poder puedes deshacer lo que ha sido hecho, pues todo lo que ha sido creado es Tu Creación. (2)  
Asociándome con los Santos me deshago de la lujuria, del enojo, de la avaricia, de la falsedad y la calumnia. (3)  
Meditando en Tu Nombre mi mente se ha vuelto Inmaculada y mi vida la paso en Paz y en Tranquilidad. (4)  
Aquél que entra en el Refugio de Tu Devoto, oh Dios, no se pierde ni aquí ni aquí después. (5)  
Cualquier condición de mi mente placentera o penosa, la pongo ante Ti. (6)  
Eres nuestro Dios Benévolo y mantienes Tu Creación. (7)  
Dice *Nanak*, un millón de veces ofrezco mi vida en servicio a Tus Santos, oh Señor. (8-5)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru**

**Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino, Ashtapadis.**

Viendo al *Guru* Él me une con mi Dios y al hacerlo, todos mis errores se desvanecen. (1)  
Mi Dios *Guru* es el Dador de Éxtasis; Él instala en mí el Nombre del Señor, que es y será siempre mi Santuario. (1-Pausa)  
Toda mi pena interior es destruida cuando unto mi frente con el Polvo de los Pies de los Santos. (2)



ਪਤਿਤੁ ਪੁਨੀਤ ਕੀਏ ਖਿਨ ਭੀਤਰਿ ਅਗਿਆਨੁ ਅੰ-  
ਧੋਰੁ ਵੰਞਾਈ ॥੩॥ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥੁ ਸੁਆਮੀ  
ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਸਰਣਾਈ ॥੪॥ ਬੰਧਨ ਤੋਤਿ ਚਰਨ  
ਕਮਲ ਦ੍ਰਿਤਾਏ ਏਕ ਸਬਦਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੫॥ ਅੰਧ  
ਕੁਪ ਬਿਖਿਆ ਤੇ ਕਾਢਿਓ ਸਾਚ ਸਬਦਿ ਬਣਿ ਆਈ  
॥੬॥ ਜਨਮ ਮਰਣ ਕਾ ਸਹਸਾ ਚੁਕਾ ਬਾਹੁਤਿ ਕਤਹੁ  
ਨ ਧਾਈ ॥੭॥ ਨਾਮ ਰਸਾਇਣਿ ਇਹੁ ਮਨੁ ਰਾਤਾ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀ ਤ੍ਰਿਪਤਾਈ ॥੮॥ ਸੰਤਸੰਗਿ ਮਿਲਿ  
ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਇਆ ਨਿਹਚਲੁ ਵਸਿਆ ਜਾਈ ॥੯॥  
ਪੂਰੈ ਗੁਰਿ ਪੂਰੀ ਮਤਿ ਦੀਨੀ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਆਨ ਨ  
ਭਾਈ ॥੧੦॥ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਪਾਇਆ ਵਡਭਾਗੀ  
ਨਾਨਕ ਨਰਕਿ ਨ ਜਾਈ ॥੧੧॥ ਘਾਲ ਸਿਆਣਪੁ  
ਉਕਤਿ ਨ ਮੇਰੀ ਪੂਰੈ ਗੁਰੁ ਕਮਾਈ ॥੧੨॥ ਜਪ ਤਪ  
ਸੰਜਮ ਸੁਚਿ ਹੈ ਸੋਈ ਆਪੇ ਕਰੇ ਕਰਾਈ ॥੧੩॥  
ਪੁਤ੍ਰ

ਕਲਤੁ ਮਹਾ ਬਿਖਿਆ ਮਹਿ ਗੁਰਿ ਸਾਚੈ ਲਾਇ ਤਰ-  
ਾਈ ॥੧੪॥ ਅਪਣੇ ਜੀਅ ਤੋ ਆਪਿ ਸਮਾਲੇ ਆਪਿ  
ਲੀਏ ਲੜਿ ਲਾਈ ॥੧੫॥ ਸਾਚ ਧਰਮ ਕਾ ਬੇੜਾ  
ਬਾਂਧਿਆ ਭਵਜਲੁ ਪਾਰਿ ਪਵਾਈ ॥੧੬॥ ਬੇਸੁਮਾਰ  
ਬੇਅੰਤ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਈ ॥੧੭॥  
ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੰਭਉ ਕਲਿ ਅੰਧਕਾਰ  
ਦੀਪਾਈ ॥੧੮॥ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਜੀਅਨ ਕਾ ਦਾਤਾ  
ਦੇਖਤ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਈ ॥੧੯॥ ਏਕੰਕਾਰੁ ਨਿਰੰਜਨੁ  
ਨਿਰਭਉ ਸਭ ਜਲਿ ਥਲਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਈ ॥੨੦॥  
ਭਗਤਿ ਦਾਨੁ ਭਗਤਾ ਕਉ ਦੀਨਾ ਹਰਿ ਨਾਨਕੁ ਜਾਚੈ  
ਮਾਈ ॥੨੧॥੧॥੬॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥  
ਸਲੋਕੁ ॥ ਸਿਖਹੁ ਸਬਦੁ ਪਿਆਰਿਹੋ ਜਨਮ ਮਰਨ  
ਕੀ ਟੋਕੁ ॥ ਮੁਖੁ ਉਜਲੁ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਨਾਨਕ ਸਿਮਰਤ  
ਏਕੁ ॥੧॥ ਮਨੁ ਤੋਨੁ ਰਾਤਾ ਰਾਮ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ  
ਭਗਤਿ ਬਣਿ ਆਈ ਸੰਤਹੁ ॥੧॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਖੋਪ  
ਨਿਬਾਹੀ ਸੰਤਹੁ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਲਾਗਾ ਦਾਸ ਕਉ  
ਦੀਆ ਸਗੁਲੀ ਤ੍ਰਿਸਨ ਉਲਾਹੀ ਸੰਤਹੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ  
॥ ਖੋਜਤ ਖੋਜਤ ਲਾਲੁ ਇਕੁ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਕੀਮਤਿ  
ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈ ਸੰਤਹੁ ॥੨॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਿਉ  
ਲਾਗੋ ਧਿਆਨਾ ਸਾਚੈ ਦਰਸਿ ਸਮਾਈ ਸੰਤਹੁ ॥੩॥  
ਗੁਣ ਗਾਵਤ ਗਾਵਤੁ ਭਏ ਨਿਹਾਲਾ ਹਰਿ ਸਿਮਰਤ  
ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਈ ਸੰਤਹੁ ॥੪॥ ਆਤਮ ਰਾਮੁ ਰਵਿਆ  
ਸਭ ਅੰਤਰਿ ਕਤੁ ਆਵੈ ਕਤ ਜਾਈ ਸੰਤਹੁ ॥੫॥  
ਆਦਿ ਜੁਗਾਦੀ ਹੈ ਭੀ ਹੋਸੀ ਸਭ ਜੀਆ ਕਾ ਸੁਖਦੁ-  
ਾਈ ਸੰਤਹੁ ॥੬॥ ਆਪਿ ਬੇਅੰਤ ਅੰਤੁ ਨਹੀ ਪਾਈਐ  
ਪੂਰਿ ਰਹਿਆ ਸਭ ਠਾਈ ਸੰਤਹੁ ॥੭॥ ਮੀਤੁ ਸਾਜਨੁ  
ਮੂਲੁ ਜੋਬਨੁ ਸੁਤ ਹਰਿ ਨਾਨਕੁ ਬਾਪੁ ਮੇਰੀ ਮਾਈ  
ਸੰਤਹੁ ॥੮॥੨॥੭॥ ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਮਨ  
ਬਚ ਕ੍ਰਮਿ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਚਿਤਾਰੀ ॥ ਘੁਮਨ ਘੇਰਿ ਮਹਾ  
ਅਤਿ ਬਿਖੜੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਨਕ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰੀ ॥੧॥  
ਰਹਾਉ ॥ ਅੰਤਰਿ ਸੁਖਾ ਬਾਹਰਿ ਸੁਖਾ ਹਰਿ ਜਪਿ  
ਮਲਨ ਭਏ ਦੁਸਟਾਰੀ ॥੧॥ ਜਿਸ ਤੋ ਲਾਗੇ ਤਿਨਹਿ  
ਨਿਵਾਰੇ ਪ੍ਰਭ ਜੀਉ ਅਪਣੀ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥੨॥  
ਉਧਰੇ ਸੰਤ ਪਰੇ ਹਰਿ ਸੁਰਨੀ ਪਚਿ ਬਿਨਸੇ ਮਹਾ  
ਅਹੰਕਾਰੀ ॥੩॥ ਸਾਧੁ ਸੰਗਤਿ ਇਹੁ ਫਲੁ ਪਾਇਆ  
ਇਕੁ ਕੇਵਲੁ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੀ ॥੪॥ ਨ ਕੋਈ ਸੁਰੁ  
ਨ ਕੋਈ ਹੀਣਾ ਸਭ ਪ੍ਰਗਟੀ ਜੋਤਿ ਤੁਮਾਰੀ ॥੫॥  
ਤੁਮ ਸਮਰਥ ਅਕਥ ਅਗੋਚਰ ਰਵਿਆ ਏਕੁ ਮੁਰਾਰੀ  
॥੬॥ ਕੀਮਤਿ ਕਉਣੁ ਕਰੇ ਤੇਰੀ ਕਰਤੇ ਪ੍ਰਭ ਅੰਤੁ  
ਨ ਪਾਰਾਵਾਰੀ ॥੭॥ ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਨਾਨਕ ਵਡਿਆਈ  
ਤੇਰਿਆ ਸੰਤ ਜਨਾ ਰੇਣਾਰੀ ॥੮॥੩॥੮॥੨੨॥

patit punit ki-e kjin bjitar agi-an anDher vanya-i. ॥3॥  
karan karan samrath su-ami Nanak tis sarna-i. ॥4॥  
banDhan torh charan kamal drirj-a-e ek sabad liv la-i. ॥5॥  
anDh kup bikji-a te kadhi-o sach sabad ban a-i. ॥6॥  
yanam maran ka sahsa chuka bajurh kataju na Dha-i. ॥7॥  
nam rasa-in ih man rata amrit pi taripta-i. ॥8॥  
satsang mil kirtan ga-i-a nihchal vasi-a ya-i. ॥9॥  
pure gur puri mat dini jar bin an na bha-i. ॥10॥  
nam niDhan pa-i-a vadbhagi Nanak narak na ya-i. ॥11॥  
ghal si-anap ukat na meri pure guru kama-i. ॥12॥  
yap tap sanyam such he so-i ape kare kara-i. ॥13॥  
putar kaltar maja bikji-a meh gur sache la-e tara-i. ॥14॥

Página 916

apne yi-a te ap sam<sup>H</sup>ale ap li-e larh la-i. ॥15॥  
sach Dharam ka berja ba<sup>N</sup>Dhi-a bhavyal par pava-i. ॥16॥  
besumar be-an<sup>t</sup> su-ami Nanak bal bal ya-i. ॥17॥  
akal murat euni sambha-o kal anDhkar dipa-i. ॥18॥  
antaryami yi-an ka data dekjat taripat agha-i. ॥19॥  
ekankar niranyan nirbha-o sabh yal thal raji-a sama-i. ॥20॥  
bhagat dan bhagta ka-o dina jar Nanak yache ma-i.  
॥21॥1॥6॥

ramkali mehla 5.

man bach karam ram nam chitari.  
ghuman gher maja at bikj-rjī gurmukj Nanak par utari.  
॥1॥ raja-o.  
antar sukja bajar sukja jar yap malan bha-e dūstari. ॥1॥  
yis te lage tineh nivare parabh yi-o apni kirpa Dhari. ॥2॥  
uDhre sant pare jar sarni pach binse maja aja<sup>N</sup>kari. ॥3॥  
saDhu sangat ih fal pa-i-a ik keval nam aDhari. ॥4॥  
na ko-i sur na ko-i hīna sabh pargati yot tum<sup>H</sup>ari. ॥5॥  
tum<sup>H</sup> samrath akath agocjar ravi-a ek murari. ॥6॥  
kimat ka-un kare teri karte parabh ant na paravari. ॥7॥  
nam dan Nanak vadi-a-i teri-a sant yana renari.  
॥8॥3॥8॥22॥

Sí, el *Guru* purifica a los transgresores instantáneamente, disipándoles la oscuridad de su ignorancia. (3)  
Él, nuestro Maestro, la Causa, es Todopoderoso; *Nanak* busca Su Santuario. (4)  
Él corta nuestras amarras y nos lleva hasta los Pies de Loto de Dios, entonándonos sólo en la Palabra. (5)  
Él nos saca del pozo profundo de *Maya* y así nos podemos apegar a la Palabra Verdadera. (6)  
El miedo de nacimientos y muertes se ha acabado; ya no vagamos más. (7)  
Mi mente está imbuida en la Panacea del Nombre; estoy fascinado chupando del Néctar de Dios. (8)  
Asociándome con los Santos canto la Alabanza del Señor y habito en mi Eterno Hogar. (9)  
El *Guru* Perfecto me ha instruido muy bien: como Dios no hay nadie más. (10)  
Cuando por una buena fortuna uno es bendecido con el Tesoro del Nombre, ya no cae en la terrible oscuridad de las pasiones. (11)  
Las astucias no han funcionado para mí, mejor actúo de acuerdo a la Voluntad del Perfecto *Guru*. (12)  
Él recita en meditación intensa, disciplina austera y purificación, Él Mismo actúa y nos hace actuar. (13)  
En medio de los hijos, del hogar, y de un exceso de corrupción, el *Guru* Verdadero me ha llevado a través. (14) **P. 916.**

Oh Dios, Tú sostienes a Tus criaturas y Tú Mismo me unes con Tu Ser. (15)  
Has construido el Barco de Tu Ley Eterna, con el que uno cruza el mar de la existencia. (16)  
Oh Dios, eres Infinito y Sin Barreras; yo ofrezco mi vida en sacrificio a Ti. (17)  
Eres el Ser Eterno, No Encarnado, Auto Existente; eres la Única Luz que puede iluminar nuestra oscuridad.(18)  
Eres nuestro Conocedor Íntimo, el Dador de la Vida; Viéndote, uno vive en Éxtasis. (19)  
Eres el Ser Supremo, nuestro Dios Inmaculado, libre de preocupaciones y prevaleces en las aguas y en la tierra. (20)

Has conferido en Tus Devotos la Devoción, oh Dios, y eso es lo que *Nanak* busca de Ti. (21-1-6)

**Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino, Shlok.**

Volverse Sabio en la Palabra del *Shabd* es lo principal en la vida y en la muerte. El semblante te brilla y vives siempre en Paz contemplando al Señor. Mi cuerpo y mi mente están imbuidos en Dios, oh Santos; en Verdad soy ahora un Devoto de Dios. (1)  
La carga de mi vida ha sido aprobada por la Gracia del *Guru*, oh Santos, y soy bendecido con las Bondades del Nombre del Señor y mi ser se ha calmado. (1-Pausa)  
Buscando y buscando he venido a encontrar la Joya Invaluable de Dios. (2)  
Mi mente se ha entonado en Sus Pies de Loto y me he perdido en la Visión de mi Dios Verdadero. (3)  
Cantando Su Alabanza he sido en verdad bendecido; Contemplándolo vivo contento y satisfecho. (4)  
He visto a mi Dios Prevaleciente en todo; mi mente ya no vacila más. (5)  
Dios ha existido desde el principio del principio y existirá para siempre; Él es el Dador de Éxtasis. (6)  
Infinito y Sin Barreras, llena todos los espacios. (7)  
Él es mi Único Amigo, mi Única Posesión, mi Belleza, mi Hijo; sí, mi Dios es mi Único Padre y Madre. (8-2-7)

**Ramkali, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.**

Contemplo el Nombre del Señor con la Palabra del *Shabd*, el pensamiento y la acción, pues atrapado en el mar tumultuoso de los deseos, es a través del *Guru* que he sido transportado. (1-Pausa)  
Dentro y fuera de mí hay Paz, y viviendo en Dios, los cinco malhechores interiores han sido controlados. (1)  
Aquél que me dio el dolor, también me lo quitó por Su sola Compasión. (2)  
Los Santos fueron salvados en el Santuario del Señor y los ególatras fueron hechos a un lado. (3)  
He obtenido de los Santos, el Fruto de apoyarme sólo en el Nombre del Señor. (4)  
No hay ni fuertes ni débiles, oh Dios, pues Tu Luz lo compenetra todo. (5)  
Oh Dios Todopoderoso, eres Inefable, Imperceptible, prevaleciendo en todo y en todas partes. (6)  
¿Quién podría evaluarte, oh Señor Creador? No existe fin en Tu Gloria. (7)  
Bendice a *Nanak* con las Bondades del Regalo del *Naam* y del Polvo debajo de los Pies de Tus Santos. (8-3-8-22)

### Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

#### Ramkali, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino, Anand -La Melodía del Éxtasis.

Me encuentro en Éxtasis, oh mi madre, pues he encontrado al *Guru*. Al *Guru* lo he obtenido de manera espontánea y en mi ser se escucha la Divina Melodía. Es como si todos los raguis vestidos con joyas y sus familias en celestiales cuerpos vinieran a cantar la Palabra del *Shabd*. Cantan la Palabra sólo aquéllos que La han elevado en su mente.

Dice *Nanak*, me encuentro en Éxtasis pues por fin encontré a mi Señor. (1)

Oh mente mía, vive siempre en Dios; habita en Él y deshazte de todas tus aflicciones.

Él, tu Señor, será tu Soporte y así vivirás satisfecho. El Maestro es Todopoderoso; ¿por qué habríamos de Abandonarlo? Dice *Nanak*, permanece por siempre en Dios, oh mente mía. (2)

Oh Maestro Verdadero, ¿acaso existe algo que no se encuentre en Tu Hogar?

En Tu Hogar se encuentra todo, pero sólo aquél a quien Tú bendices, gozará de ello; cantando Tu Alabanza para siempre y enalteciendo Tu Nombre en su ser. En aquéllos que alaban el Nombre, resuena la Melodía Divina. Dice *Nanak*, oh mi Maestro Verdadero, ¿qué existe que no esté ya en Tu Hogar? (3)

El Nombre Verdadero del Señor es mi Único Soporte; mi Único Soporte es el Nombre Verdadero que calma toda ansiedad. La Paz y la Bondad nacen en mi mente y así vivo satisfecho. Ofrezco mi ser en sacrificio a aquel *Guru*, Cuya Gloria ha dejado eco a través de las épocas. Dice *Nanak*, escuchen, oh Santos: amen la Palabra del *Shabd* del Señor; el Nombre del Señor es en verdad mi Soporte. (4)

En aquel hogar afortunado donde manifiestas Tu Presencia, oh Señor, se escuchan Celestiales Coros de Armonía. En ese hogar Tú permites que uno conquiste a los cinco enemigos de las pasiones y que se venza el temor y la muerte.

Aquéllos a quienes bendices en Tu Misericordia, oh Señor, viven entonados en Tu Nombre.

Dice *Nanak*, ese hogar es todo Bondad; sí, la Melodía Divina resuena en su interior. (5)

Sin entonar el Nombre, inútil se vuelve el cuerpo, ¿qué puede hacerse en tal estado?

Oh Señor, no hay poder que Tú no otorgues; bendíceme, oh Señor de los Bosques, para que pronto Te encuentre. Sólo con Tu Palabra se embellece el cuerpo; dice *Nanak*, si no me entono en el Señor, ¿de qué sirve mi pobre cuerpo? (6)

Muchos dicen, estoy en Éxtasis, pero el Éxtasis sólo viene del *Guru*, cuando el Señor Bienamado tiene Misericordia de nosotros. En Su Misericordia el Señor disipa nuestros males y nos bendice con el Colirio de la Sabiduría. Quienes eliminan el apego de su ser, son adornados con el *Shabd* de la Palabra del Verdadero Señor, dice *Nanak*, ese es en verdad el Éxtasis que uno logra del *Guru*. (7) **P. 918.**

Oh Baba, sólo aquél a quien bendices obtiene el Éxtasis, mientras que los esfuerzos de otros de nada sirven. Algunos vagan en las diez direcciones, mientras otros son embellecidos al entonar Tu Nombre.

Por la Gracia del *Guru* la mente se vuelve Inmaculada y uno ama la Voluntad del Señor.

Dice *Nanak*, sólo es bendecido aquél a quien Tú bendices, oh Señor. (8)

Vengan mis queridos amigos, cantemos el Nombre del Señor; pero, ¿acaso podrá recitarse lo Inefable? ¿Hay alguna Puerta que nos conduzca al Nombre? Sólo entregando mi mente, cuerpo y riquezas al *Guru* y sometién dome a Su Voluntad, he de lograrlo. Entrégate a la Voluntad del *Guru* y canta la Palabra Verdadera. Dice *Nanak*, escuchen, oh Santos, reciten la Palabra Inefable del Señor. (9)

Oh mente astuta, nadie ha llegado al Señor por medio de astucias.

*Maya* es la gran embustera que siembra la duda en nuestra mente y a muchos desvía del camino.

Sin embargo, Dios Mismo ha creado a esta hechicera que se dedica a embrujar a todos con su encanto. Ofrezco mi vida en sacrificio al Señor, Quien ha puesto en mí el dulce deseo de Su Propio Ser. Dice *Nanak*, oh mi mente, el Señor no se obtiene a través de la erudición o de la astucia. (10)

ramkali mehla 3 anand  
ik-o<sup>n</sup>kar satgur parsad.  
anand bha-i-a meri ma-e satguru me pa-i-a.  
satgur ta pa-i-a sahy seti man vei-a vaDha-i-a.  
rag ratan parvar pari-a sabad gavan a-i-a.  
sabdo ta gavhu jari kera man yini vasa-i-a.  
kaje Nanak anand jo-a satguru me pa-i-a. ||1||  
e man meri-a tu sada raju jar nale.  
jar nal raju tu man mere dukj sabh visarna.  
angikar oh kare tera kare sabh savarna.  
sabhna gala samrath su-ami so ki-o manhu visare.  
kaje Nanak man mere sada raju jar nale. ||2||  
sache sajiba ki-a naji ghar tere.  
ghar ta tere sabh kichh he yis deh so pav-e.  
sada sifaf salah teri nam man vasava-e.  
nam yin ke man vasi-a vee sabad ghanere.  
kaje Nanak sache sajib ki-a naji ghar tere. ||3||  
sacha nam mera aDharo.  
sach nam aDhar mera yin bhukja sabh gava-i-a.  
kar sa<sup>n</sup>t sukj man a-e vasi-a yin ichha sabh puya-i-a.  
sada kurban kita guru vitaju yis di-a ei vadi-a-i-a.  
kaje Nanak sunhu santaju sabad Dharaju pi-aro.  
sacha nam mera aDharo. ||4||  
vee panch sabad tit ghar sabhage.  
ghar sabhage sabad vee kala yit ghar Dhari-a.  
panch dut tuDh vas kite kal kantak mari-a.  
Dhur karam pa-i-a tuDh yin ka-o se nam jar ke lage.  
kaje Nanak tah sukj jo-a tit ghar anhad vee. ||5||  
sachi live bin de nimanj.  
de nimanj live beaju ki-a kare vechari-a.  
tuDh be samrath ko-e naji kirpa kar banvari-a.  
es na-o jor tha-o naji sabad lag savari-a.  
kaje Nanak live beaju ki-a kare vechari-a. ||6||  
anand anand sabh ko kaje anand guru te yanj-i-a.  
yanj-i-a anand sada gur te kirpa kare pi-ari-a.  
kar kirpa kilvikj kate gi-an anyan sari-a.  
andraju yin ka moh tata tin ka sabad sache savari-a.  
kaje Nanak eu anand he anand gur te yanj-i-a. ||7||

baba yis tu deh so-i yan pave.  
pave ta so yan deh yis no jor ki-a karaji vechari-a.  
ik bharam bhule fireh dah dis ik nam lag savari-a.  
gur parsadi man bha-i-a nirmal yina bhana bhav-e.  
kaje Nanak yis deh pi-are so-i yan pav-e. ||8||  
avhu sant pi-arijo akath ki karah kajani.  
karah kajani akath keri kit du-are pa-i-e.  
tan man Dhan sabh sa-up gur ka-o juk'm mani-e pa-i-e.  
juk'm mannihu guru kera gavhu sachi bani.  
kaje Nanak sunhu santaju kathihu akath kajani. ||9||  
e man chanchla chatura-i kine na pa-i-a.  
chatura-i na pa-i-a kine tu sun man meri-a.  
e ma-i-a mohni yin et bharam bhula-i-a.  
ma-i-a ta mohni tine kitj yin thag-uli pa-i-a.  
kurban kita tise vitaju yin moh mitha la-i-a.  
kaje Nanak man chanchal chatura-i kine na pa-i-a. ||10||

ਰਾਮਕਲੀ ਮਹਲਾ ੩ ਅਨੰਦੁ  
ੴ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਸਾਦਿ ॥  
ਅਨੰਦੁ ਭਇਆ ਮੇਰੀ ਮਾਏ ਸੇਤਿਗੁਰੁ ਮੈ ਪਾਇਆ ॥  
ਸਤਿਗੁਰੁ ਤ ਪਾਇਆ ਸਹਜ ਸੇਤੀ ਮਨਿ ਵਜੀਆ ਵਾਧਾਈਆ ॥  
ਰਾਗ ਰਤਨ ਪਰਵਾਰ ਪਰੀਆ ਸਬਦ ਗਾਵਣ ਆਈਆ ॥  
ਸਬਦੇ ਤ ਗਾਵਹੁ ਹਰੀ ਕੇਰਾ ਮਨਿ ਜਿਨੀ ਵਸਾਇਆ ॥  
ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਅਨੰਦੁ ਹੋਆ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੈ ਪਾਇਆ ॥੧॥  
ਏ ਮਨ ਮੇਰਿਆ ਤੁ ਸਦਾ ਰਹੁ ਹਰਿ ਨਾਲੇ ॥  
ਹਰਿ ਨਾਲਿ ਰਹੁ ਤੁ ਮਨ ਮੇਰੇ ਦੁਖ ਸਭਿ ਵਿਸਾਰਣਾ ॥  
ਅੰਗੀਕਾਰੁ ਓਹੁ ਕਰੇ ਤੇਰਾ ਕਾਰਜੁ ਸਭਿ ਸਵਾਰਣਾ ॥  
ਸਭਨਾ ਗੁਲਾ ਸਮਰਥੁ ਸੁਆਮੀ ਸੋ ਕਿਉ ਮਨਹੁ ਵਿਸਾਰੇ ॥  
ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਮਨ ਮੇਰੇ ਸਦਾ ਰਹੁ ਹਰਿ ਨਾਲੇ ॥੨॥  
ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬਾ ਕਿਆ ਨਾਹੀ ਘਰਿ ਤੇਰੇ ॥  
ਘਰਿ ਤ ਤੇਰੇ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੈ ਜਿਸੁ ਦੇਹਿ ਸੁ ਪਾਵਏ ॥  
ਸਦਾ ਸਿਫਤਿ ਸਲਾਹੁ ਤੇਰੀ ਨਾਮੁ ਮਨਿ ਵਸਾਵਏ ॥  
ਨਾਮੁ ਜਿਨ ਕੈ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਵਾਜੇ ਸਬਦ ਘਨੇਰੇ ॥  
ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਚੇ ਸਾਹਿਬ ਕਿਆ ਨਾਹੀ ਘਰਿ ਤੇਰੇ ॥੩॥  
ਸਾਚਾ ਨਾਮੁ ਮੇਰਾ ਆਧਾਰੇ ॥  
ਸਾਚੁ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੁ ਮੇਰਾ ਜਿਨਿ ਭੁਖਾ ਸਭਿ ਗਵਾਈਆ ॥  
ਕਰਿ ਸਾਂਤਿ ਸੁਖ ਮਨਿ ਆਇ ਵਸਿਆ ਜਿਨਿ ਇਛਾ ਸਭਿ ਪੁਜਾਈਆ ॥  
ਸਦਾ ਕਰਬਾਣੁ ਕੀਤਾ ਗੁਰੁ ਵਿਟਹੁ ਜਿਸ ਦੀਆ ਏਹਿ ਵਡਿਆਈਆ ॥  
ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸੁਣਹੁ ਸੰਤਹੁ ਸਬਦਿ ਧਰਹੁ ਪਿਆਰੇ ॥  
ਸਾਚਾ ਨਾਮੁ ਮੇਰਾ ਆਧਾਰੇ ॥੪॥  
ਵਾਜੇ ਪੰਚ ਸਬਦ ਤਿਤੁ ਘਰਿ ਸਭਾਗੈ ॥  
ਘਰਿ ਸਭਾਗੈ ਸਬਦ ਵਾਜੇ ਕਲਾ ਜਿਤੁ ਘਰਿ ਧਾਰੀਆ ॥  
ਪੰਚ ਦੁਤ ਤੁਧੁ ਵਸਿ ਕੀਤੇ ਕਾਲ ਕੰਟਕ ਮਾਰਿਆ ॥  
ਧਰਿ ਕਰਮਿ ਪਾਇਆ ਤੁਧੁ ਜਿਨ ਕਉ ਸਿ ਨਾਮਿ ਹਰਿ ਕੈ ਲਾਗੇ ॥  
ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਤਹੁ ਸੁਖੁ ਹੋਆ ਤਿਤੁ ਘਰਿ ਅਨਹਦ ਵਾਜੇ ॥੫॥  
ਸਾਚੀ ਲਿਵੈ ਬਿਨੁ ਦੇਹੁ ਨਿਮਾਣੀ ॥  
ਦੇਹੁ ਨਿਮਾਣੀ ਲਿਵੈ ਬਾਝਹੁ ਕਿਆ ਕਰੇ ਵੇਚਾਰੀਆ ॥  
ਤੁਧੁ ਬਾਝੁ ਸਮਰਥ ਕਉਣ ਨਾਹੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਬਨਵਾਰੀਆ ॥  
ਏਸ ਨਹਿ ਹੋਰੁ ਥਾਉ ਨਾਹੀ ਸਬਦਿ ਲਾਗਿ ਸਵਾਰੀਆ ॥  
ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਲਿਵੈ ਬਾਝਹੁ ਕਿਆ ਕਰੇ ਵੇਚਾਰੀਆ ॥੬॥  
ਆਨੰਦੁ ਆਨੰਦੁ ਸਭੁ ਕੈ ਕਹੈ ਆਨੰਦੁ ਗੁਰੁ ਤੇ ਜਾਣਿਆ ॥  
ਜਾਣਿਆ ਆਨੰਦੁ ਸਦਾ ਗੁਰ ਤੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇ ਪਿਆਰਿਆ ॥  
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਕਿਲਵਿਖ ਕਟੇ ਗਿਆਨ ਅੰਜਨੁ ਸਾਰਿਆ ॥  
ਅੰਦਰਹੁ ਜਿਨ ਕਾ ਮੋਹੁ ਤੁਟਾ ਤਿਨ ਕਾ ਸਬਦੁ ਸਚੈ ਸਵਾਰਿਆ ॥  
ਕਹੈ

ਨਾਨਕੁ ਏਹੁ ਅਨੰਦੁ ਹੈ ਆਨੰਦੁ ਗੁਰੁ ਤੇ ਜਾਣਿਆ ॥੭॥  
ਬਾਬਾ ਜਿਸੁ ਤੁ ਦੇਹਿ ਸੋਈ ਜਨੁ ਪਾਵੈ ॥  
ਪਾਵੈ ਤ ਸੋ ਜਨੁ ਦੇਹਿ ਜਿਸ ਨੋ ਹੋਰਿ ਕਿਆ ਕਰਹਿ ਵੇਚਾਰਿਆ ॥  
ਇਕਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲੇ ਫਿਰਹਿ ਦਹ ਦਿਸਿ ਇਕਿ ਨਾਮਿ ਲਾਗਿ ਸਵਾਰਿਆ ॥  
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਮਨੁ ਭਇਆ ਨਿਰਮਲੁ ਜਿਨਾ ਭਾਣਾ ਭਾਵਏ ॥  
ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਜਿਸੁ ਦੇਹਿ ਪਿਆਰੇ ਸੋਈ ਜਨੁ ਪਾਵਏ ॥੮॥  
ਆਵਹੁ ਸੰਤੁ ਪਿਆਰਿਹੋ ਅਕਥ ਕੀ ਕਰਹੁ ਕਹਾਣੀ ॥  
ਕਰਹੁ ਕਹਾਣੀ ਅਕਥ ਕੇਰੀ ਕਿਤੁ ਦੁਆਰੈ ਪਾਈਐ ॥  
ਤਨੁ ਮਨੁ ਧਨੁ ਸਭੁ ਸਉਪਿ ਗੁਰ ਕਉ ਹੁਕਮਿ ਮਨਿਐ ਪਾਈਐ ॥  
ਹੁਕਮੁ ਮਨਿਹੁ ਗੁਰੁ ਕੇਰਾ ਗਾਵਹੁ ਸਚੀ ਬਾਣੀ ॥  
ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸੁਣਹੁ ਸੰਤਹੁ ਕਥਿਹੁ ਅਕਥ ਕਹਾਣੀ ॥੯॥  
ਏ ਮਨ ਚੰਚਲਾ ਚਤੁਰਾਈ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਆ ॥  
ਚਤੁਰਾਈ ਨ ਪਾਇਆ ਕਿਨੈ ਤੁ ਸੁਣਿ ਮਨੁ ਮੇਰਿਆ ॥  
ਏਹੁ ਮਾਇਆ ਮੋਹਣੀ ਜਿਨੈ ਏਤੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇਆ ॥  
ਮਾਇਆ ਤ ਮੋਹਣੀ ਤਿਨੈ ਕੀਤੀ ਜਿਨਿ ਨਗਉਲੀ ਪਾਈਆ ॥  
ਕਰਬਾਣੁ ਕੀਤਾ ਤਿਸੇ ਵਿਟਹੁ ਜਿਨਿ ਮੋਹੁ ਮੀਠਾ ਲਾਇਆ ॥  
ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਮਨ ਚੰਚਲ ਚਤੁਰਾਈ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਆ ॥੧੦॥



ਏ ਮਨ ਪਿਆਰਿਆ ਤੁ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਮਾਲੇ ॥ ਏਹੁ ਕੁਟੰਬੁ ਤੁ ਜਿ ਦੇਖਦਾ ਚਲੈ ਨਾਹੀ ਤੈਰੈ ਨਾਲੇ ॥ ਸਾਥਿ ਤੈਰੈ ਚਲੈ ਨਾਹੀ ਤਿਸੁ ਨਾਲਿ ਕਿਉ ਚਿਤੁ ਲਾਈਐ ॥ ਐਸਾ ਕੰਮ ਮੂਲੇ ਨ ਕੀਚੈ ਜਿਤੁ ਅੰਤਿ ਪਛੋਤਾਈਐ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਾ ਉਪਦੇਸੁ ਸੁਣਿ ਤੁ ਹੋਵੈ ਤੈਰੈ ਨਾਲੇ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਮਨੁ ਪਿਆਰੈ ਤੁ ਸਦਾ ਸਚੁ ਸਮਾਲੇ ॥੧੧॥ ਅਗੰਮ ਅਗੰਚਰਾ ਤੇਰਾ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਇਆ ॥ ਅੰਤੈ ਨ ਪਾਇਆ ਕਿਨੈ ਤੇਰਾ ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਤੁ ਜਾਣਹੋ ॥ ਜੀਅ ਜੰਤੁ ਸਭਿ ਖੇਲੁ ਤੇਰਾ ਕਿਆ ਕੋ ਆਖਿ ਵਖਾਣਏ ॥ ਆਖਹਿ ਤ ਵੇਖਹਿ ਸਭੁ ਤੁਹੈ ਜਿਨਿ ਜਗਤੁ ਉ-ਪਾਇਆ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਤੁ ਸਦਾ ਅਗੰਮ ਹੈ ਤੇਰਾ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਇਆ ॥੧੨॥ ਸੂਰਿ ਨਰੁ ਮੁਨਿ ਜਨ ਅੰ-ਮ੍ਰਤੁ ਖੋਜਦੇ ਸੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਇਆ ॥ ਪਾਇਆ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਗੁਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੀਨੀ ਸਦਾ ਮਨਿ ਵਸਾਇਆ ॥ ਜੀਅ ਜੰਤੋ ਸਭਿ ਤੁਧੁ ਉਪਾਏ ਇਕਿ ਵੇਖਿ ਪਰਸਣਿ ਆਇਆ ॥ ਲਬੁ ਲੋਭੁ ਅਹੰਕਾਰੁ ਚੁਕਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਲਾ ਭਾਇਆ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਜਿਸ ਨ ਆਪਿ ਤਨਾ ਤਿਨਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਇਆ ॥੧੩॥ ਭਗਤਾ ਕੀ ਚਾਲ ਨਿਰਾਲੀ ॥ ਚਾਲਾ ਨਿਰਾਲੀ ਭਗਤਾਹ ਕੇਰੀ ਬਿਖਮ ਮਾਰਗਿ ਚਲਣਾ ॥ ਲਬੁ ਲੋਭੁ ਅਹੰਕਾਰੁ ਤਜਿ ਤਿਸਨਾ ਬਹੁਤੁ ਨਾਹੀ ਬਲਣਾ ॥ ਖਨਿਅਹੁ ਤਿਖੀ ਵਾਲਹੁ ਨਿਕੀ ਏਤੁ ਮਾਰਗਿ ਜਾਣਾ ॥

 

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਜਿਨੀ ਆਪੁ ਤਜਿਆ ਹਰਿ ਵਾਸ-ਨਾ ਸਮਾਣੀ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਚਾਲ ਭਗਤਾ ਜੁਗ-ਹ ਜੁਗ ਨਿਰਾਲੀ ॥੧੪॥ ਜਿਉ ਤੁ ਚਲਾਇਹਿ ਤਿਵ ਚਲਹੁ ਸੁਆਮੀ ਹੋਰੁ ਕਿਆ ਜਾਣਾ ਗੁਣ ਤੇਰੇ ॥ ਜਿਵ ਤੁ ਚਲਾਇਹਿ ਤਿਵੈ ਚਲਹੁ ਜਿਨਾ ਮਾਰਗਿ ਪਾਵਹੋ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਜਿਨ ਨਾਮਿ ਲਾਇਹਿ ਸਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਦਾ ਧਿਆਵਹੋ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਕਥਾ ਸੁਣਾਇਹਿ ਆਪਣੀ ਸਿ ਗੁਰਦੁਆਰੈ ਸੁਖੁ ਪਾਵਹੋ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਚੈ ਸਾਹਿਬ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਵੈ ਚੁਲਾਵਹੋ ॥੧੫॥ ਏਹੁ ਸੋਹਿਲਾ ਸਬਦੁ ਸੁਹਾਵਾ ॥ ਸਬਦੈ ਸੁਹਾਵਾ ਸਦਾ ਸੁੰ-ਹਲਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੁਣਾਇਆ ॥ ਏਹੁ ਤਿਨ ਕੈ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਜਿਨੁ ਧਰਹੁ ਲਿਖਿਆ ਆਇਆ ॥ ਇਕਿ ਫਿਰਹਿ ਘਨੇਰੇ ਕਰਹਿ ਗੁਲਾ ਗਲੀ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਆ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਬਦੁ ਸੋਹਿਲਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੁਣਾਇਆ ॥੧੬॥ ਪਵਿਤੁ ਹੋਏ ਸੇ ਜਨਾ ਜਿਨੀ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ ॥ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ ਪਵਿਤੁ ਹੋਏ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਿਨੀ ਧਿਆਇਆ ॥ ਪਵਿਤੁ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਕੁਟੰਬੁ ਸਹਿਤ ਸਿਉ ਪਵਿਤੁ ਸੰਗਤਿ ਸਬਾਈਆ ॥ ਕੋਹਦੇ ਪਵਿਤੁ ਸੁਣਦੇ ਪਵਿਤੁ ਸੇ ਪਵਿਤੁ ਜਿਨੀ ਮਨਿ ਵਸਾਇਆ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸੇ ਪਵਿਤੁ ਜਿਨੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ ॥੧੭॥ ਕਰਮੀ ਸਹਜੁ ਨ ਉਪਜੈ ਵਿਣੁ ਸਹਜੈ ਸਹਸਾ ਨ ਜਾਇ ॥ ਨਹ ਜਾਇ ਸਹਸਾ ਕਿਤੇ ਸੋਜਮਿ ਰਹੇ ਕਰਮੁ ਕਮਾਏ ॥ ਸਹਸੈ ਜੀਉ ਮਲੀਣੁ ਹੈ ਕਿਤੁ ਸੋਜਮਿ ਧੋਤਾ ਜਾਏ ॥ ਮਨੁ ਧੋਵਹੁ ਸਬਦਿ ਲਾਗਹੁ ਹਰਿ ਸਿਉ ਰਹਹੁ ਚਿਤੁ ਲਾਇ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਸਹਜੁ ਉਪਜੈ ਇਹੁ ਸਹਸਾ ਇਵ ਜਾਇ ॥੧੮॥ ਜੀਅਹੁ ਮੇਲੈ ਬਾਹਰਹੁ ਨਿਰਮਲ ॥ ਬਾਹਰਹੁ ਨਿਰਮਲ ਜੀਅਹੁ ਤ ਮੇਲੈ ਤਿਨੀ ਜਨਮੁ ਜੁਐ ਹਾ-ਰਿਆ ॥ ਏਹੁ ਤਿਸਨਾ ਵਡਾ ਰੋਗੁ ਲਗਾ ਮਰਣੁ ਮਨਹੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ॥ ਵੇਦਾ ਮਹਿ ਨਾਮੁ ਉਤਮੁ ਸੇ ਸੁਣਹਿ ਨਾਹੀ ਫਿਰਹਿ ਜਿਉ ਬੇਤਾਲਿਆ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਜਿਨ ਸਚੁ ਤਜਿਆ ਕੂੜੈ ਲਾਗੇ ਤਿਨੀ ਜਨਮੁ ਜੁਐ ਹਾ-ਰਿਆ ॥੧੯॥ ਜੀਅਹੁ ਨਿਰਮਲ ਬਾਹਰਹੁ ਨਿਰਮਲ ॥ ਬਾਹਰਹੁ ਤ ਨਿਰਮਲ ਜੀਅਹੁ ਨਿਰਮਲੁ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਕਰੁਣੀ ਕਮਾਣੀ ॥ ਕੂੜ ਕੀ ਸੋਇ ਪਹੁਚੈ ਨਾਹੀ ਮਨਸਾ ਸਚਿ ਸਮਾਣੀ ॥ ਜਨਮੁ ਰਤਨੁ ਜਿਨੀ ਖਟਿਆ ਭਲੇ ਸੇ ਵਣਜਾਰੇ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਜਿਨ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਸਦਾ ਰਹਹਿ ਗੁਰ ਨਾਲੇ ॥੨੦॥

e man pi-ari-a तु sada sach samale. eu kutamb तु ye dekḯ-da chale najī tere nale. sath tere chale najī tīs nal ki-o chit la-i-e. esa kamm mule na kiche yit ant pachjota-i-e. satguru ka updes sun तु jove tere nale. kaje Nanak man pi-are तु sada sach samale. ॥11॥ agam agochara तेरा ant na pa-i-a. anto na pa-i-a kine तेरा apna ap तु yanhe. yi-a yant sabhḥ kjel तेरा ki-a ko akḯ vakjana-e. akḯaji ta vekjeh sabhḥ tuhe yin yagaṭ upa-i-a. kaje Nanak तु sada agamm he तेरा ant na pa-i-a. ॥12॥ sur nar mun yan amritḥ kjoyde so amritḥ gur te pa-i-a. pa-i-a amritḥ gur kirpa kini sachā man vasa-i-a. yi-a yant sabhḥ tuDh upa-e ik vekḯ parsan a-i-a. lab lobhḥ aja<sup>N</sup>kar chuka satguru bhala bha-i-a. kaje Nanak yis no ap tutha tin amritḥ gur te pa-i-a. ॥13॥ bhagta ki chal nirali. chala nirali bhagtah kerī bikjam marag chalna. lab lobhḥ aja<sup>N</sup>kar te tarisna bajut najī bolna. kjanni-aju tikḯi valaju niki et marag yana.

Página 919

gur parsadi yini ap tei-a jar vasa samani. kaje Nanak chal bhagta yugaju yug nirali. ॥14॥ yi-o तु chala-iji tiv chalah su-ami jor ki-a yana gun tere. yiv तु chala-iji tive chalah yina marag pavhe. kar kirpa yin nam la-iji se jar jar sada Dhi-avhe. yis no katha suna-iji apni se gurdu-are sukḯ pavhe. kaje Nanak sache sajib yi-o bhave tive chalavaje. ॥15॥ eu sohila sabad suhava. sabdo suhava sada sohila satguru suna-i-a. eu tin ke man vasi-a yin Dharaju likji-a a-i-a. ik fireh ghanere karaji gala gali kine na pa-i-a. kaje Nanak sabad sohila satguru suna-i-a. ॥16॥ pavit jo-e se yana yini jar Dhi-a-i-a. jar Dhi-a-i-a pavit jo-e gurmukḯ yini Dhi-a-i-a. pavit mata pita kutamb sajit si-o pavit sangat saba-i-a. kahde pavitḥ sunde pavitḥ se pavitḥ yini man vasa-i-a. kaje Nanak se pavitḥ yini gurmukḯ jar jar Dhi-a-i-a. ॥17॥ karmi sahy na upye vin sahye sahsa na ya-e. nah ya-e sahsa kite sanyam raje karam kama-e. sahse yi-o malin he kitḥ sanyam Dhota ya-e. man Dhovaju sabad lagaju jar si-o rahhu chit la-e. kaje Nanak gur parsadi sahy upye ih sahsa iv ya-e. ॥18॥ yi-aju mele bahraju nirmal. bahraju nirmal yi-aju ta mele tini yanam yu-e jari-a. e tisna vada rog laga maran manhu visari-a. veda meh nam utam so suneh najī fireh yi-o betali-a. kaje Nanak yin sach tei-a kurje lage tini yanam yu-e jari-a. ॥19॥ yi-aju nirmal bahraju nirmal. bahraju ta nirmal yi-aju nirmal satgur te karni kamani. kurh ki so-e pajuche najī mansa sach samani. yanam ratan yini kjati-a bhale se vanyare. kaje Nanak yin man nirmal sada rajeh gur nale. ॥20॥

Amada mente, eleva siempre la Verdad del Señor.

La familia que tenemos no ha de acompañarnos después de esta vida; ¿por qué entonces nos apegamos a ella?, no realices acciones de las que puedas arrepentirte al final. Escucha la Instrucción del *Guru* Verdadero, pues ella sí irá contigo.

Dice *Nanak*, oh mente amada, alaba siempre la Verdad de Dios. (11)

Oh Señor Imperceptible e Insondable, jamás alcanzaré a percibir Tus Límites, ya que sólo Tú los conoces. La creación es un escenario creado por Ti; ¿qué puede uno recitar de Tu Gloria?

Sólo Tú eres Testigo de Tu Propia Creación.

Dice *Nanak*, eres Insondable, oh Señor; no conozco Tu fin. (12)

Los ángeles y los sabios buscan Tu Néctar, oh Dios; pero tan Preciosa Esencia sólo se obtiene a través del *Guru*.

Sólo bendecido por el *Guru* con el Néctar del Nombre, es que se puede enaltecer al Uno Verdadero en la mente. La Creación es obra Tuya, pero extraordinario es aquél que lo reconoce y se postra ante el *Guru*. Tal reconocimiento produce la desaparición de la avaricia y del ego; el mismo *Guru* se le muestra con dulzura a tal afortunado. Dice *Nanak*, aquél que participa de la Misericordia del Señor, obtiene el Néctar del Nombre a través del *Guru*. (13)

Prodigiosa es la vida de los Devotos, pues caminando por el Sendero difícil, se liberan de su ego, avaricia y angustia, su hablar se vuelve Ambrosial. La senda por la que caminan es más filosa que una daga y más fina que un cabello.

**P. 919.**

Por la Gracia del *Guru* ellos abandonan su egocentrismo, y contienda, y sus esperanzas se inmergen en el Señor. Dice *Nanak*, el Portentoso estilo de vida de los Devotos, en cada Época, es único en verdad. (14)

Así como lo haces caminar, ellos caminan, pues los has colocado en el Sendero y en Tu Misericordia los apegas al *Naam*, y ellos meditan para siempre en el Señor, *Jar, Jar*. Aquél a quien llevas a escuchar Tu *Jukam*, encuentra la Paz en el *Gurdwara*, la Puerta del *Guru*, pues oh, dice *Nanak*, oh Maestro, nos conduces de acuerdo a Tu Voluntad. (15)

La Alabanza Verdadera del Señor es Palabra de Inefable Belleza; sí, cuando esta Palabra de Prodigio es recitada por el *Guru* Verdadero se convierte en la Oración Eterna del Señor.

Tal Alabanza sólo la llegan a pronunciar aquéllos que lo tienen ya dispuesto en su Destino.

Hay quienes se la pasan discutiendo, pero, ¿acaso podrá alguien obtener a Dios por hablar y hablar? Dice *Nanak*, bella en verdad es la Palabra del *Shabd* recitada por el *Guru*, pues sólo Ella habla de la Alabanza del Señor. (16)

Puros son aquéllos que habitan en el Nombre del Señor; sí, aquéllos que habitan en el Señor, por la Gracia del *Guru*, se vuelven Puros. Puros son sus padres, sus parientes y la sociedad a que pertenecen; puros son también aquéllos que escuchan y alaban en su interior la Palabra. Dice *Nanak*, puros, puros en verdad son aquéllos que habitan en el Señor por la Gracia del *Guru*. (17)

Ni aún con acciones puras llega la Paz a la mente, y sin Paz la duda persiste.

Por más que lo intentes no hallarás por ti mismo una práctica que deshaga tus dudas.

Tu mente se mantendrá en la duda, pero, ¿acaso habrá alguna disciplina que pueda eliminarla?

Entona tu ser en la Palabra y limpia así tu mente; entonces podrás alabar a tu Señor. Dice *Nanak*, esa es la forma en que, por la Gracia del *Guru*, llega la Paz a la mente y es disipada la duda. (18)

Aquéllos que están puros por fuera, bien pueden estar turbios por dentro, y así, perder su vida arriesgándola en vano. El mal de la ansiedad los infecta y olvidan que la muerte los aguarda.

También en los *Vedas* es aclamada la Gloria del Señor como el Bien Supremo, mas uno se olvida de ello y vaga entonces como fantasma extraviado en la ilusión.

Dice *Nanak*, aquéllos que abandonan la Verdad y se aferran a lo ilusorio, pierden su vida arriesgándola en vano.

(19)

Aquéllos que son puros en su interior y en sus acciones y viven de acuerdo a la Voluntad del *Guru*, no escuchan jamás falsedades y sólo anhelan la Verdad. Sí, aquéllos que han ganado el premio de la Vida Eterna son en verdad los comerciantes benditos. Dice *Nanak*, aquéllos que tienen una mente pura, habitan siempre en la Presencia del *Guru*.

(20)



ਜੇ ਕੋ ਸਿਖੁ ਗੁਰੁ ਸੇਤੀ ਸਨਮੁਖੁ ਹੋਵੈ ॥ ਹੋਵੈ ਤ ਸਨਮੁਖੁ ਸਿਖੁ ਕੋਈ ਜੀਅਹੁ ਰਹੈ ਗੁਰ ਨਾਲੇ ॥ ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਨ ਹਿਰਦੈ ਧਿਆਏ ਅੰਤਰ ਆਤਮੇ ਸਮਾਲੇ ॥ ਆਪੁ ਛਡਿ ਸਦਾ

ਰਹੈ ਪਰਣੈ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਣੈ ਕੋਏ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸੁਣਹੁ ਸੰਤਹੁ ਸੇ ਸਿਖੁ ਸਨਮੁਖੁ ਹੋਏ ॥੨੧॥ ਜੇ ਕੋ ਗੁਰ ਤੇ ਵੇਮੁਖੁ ਹੋਵੈ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੁਕਤਿ ਨ ਪਾਵੈ ॥ ਪਾਵੈ ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੋਰ ਥੈ ਕੋਈ ਪੁ-ਛਹੁ ਬਿਬੇਕੀਆ ਜਾਏ ॥ ਅਨੇਕ ਜੁਨੀ ਭਰਮਿ ਆਵੈ ਵਿਣੁ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁਕਤਿ ਨ ਪਾਏ ॥ ਫਿਰਿ ਮੁਕਤਿ ਪਾਏ ਲਾਗਿ ਚਰਣੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਬਦੁ ਸੁਣਾਏ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਵੀਚਾਰਿ ਦੇਖਹੁ ਵਿਣੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੁਕਤਿ ਨ ਪਾਏ ॥੨੨॥ ਆਵਹੁ ਸਿਖ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਪਿਆਰਿ-ਹੈ ਗਾਵਹੁ ਸਚੀ ਬਾਣੀ ॥ ਬਾਣੀ ਤ ਗਾਵਹੁ ਗੁਰ ਕੇਰੀ ਬਾਣੀਆ ਸਿਰਿ ਬਾਣੀ ॥ ਜਿਨ ਕਉ ਨਦਰਿ ਕਰਮੁ ਹੋਵੈ ਹਿਰਦੈ ਤਿਨਾ ਸਮਾਣੀ ॥ ਪੀਵਹੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਸਦਾ ਰਹਹੁ ਹਰਿ ਰੰਗਿ ਜਪਿਹੁ ਸਾਰਿਗਪਾਣੀ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਦਾ ਗਾਵਹੁ ਏਹੁ ਸਚੀ ਬਾਣੀ ॥੨੩॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਿਨਾ ਹੋਰ ਕਚੀ ਹੈ ਬਾਣੀ ॥ ਬਾਣੀ ਤ ਕਚੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਾਝਹੁ ਹੋਰ ਕਚੀ ਬਾਣੀ ॥ ਕਹਦੇ ਕਚੇ ਸੁਣਦੇ ਕਚੇ ਕਚੀ ਆਖਿ ਵਖਾਣੀ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਿਤ ਕਰਹਿ ਰਸਨਾ ਕਹਿਆ ਕਛੁ ਨ ਜਾਣੀ ॥ ਚਿਤੁ ਜਿਨੁ ਕਾ ਹਿਰਿ ਲਇਆ ਮਾਇਆ ਬੋਲਨਿ ਪਏ ਰਵਾਣੀ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਬਾਝਹੁ ਹੋਰ ਕਚੀ ਬਾਣੀ ॥੨੪॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਰਤਨੁ ਹੈ ਹੀਰੇ ਜਿਤੁ ਜਤਾਓ ॥ ਸਬਦੁ ਰਤਨੁ ਜਿਤੁ ਮੰਨ ਲਾਗਾ ਏਹੁ ਹੋਆ ਸਮਾਓ ॥ ਸਬਦੁ ਸੇਤੀ ਮਨੁ ਮਿਲਿਆ ਸਚੈ ਲਾਇਆ ਭਾਓ ॥ ਆਪੇ ਹੀਰਾ ਰਤਨੁ ਆਪੇ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਇ ਬੁਝਾਇ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਬਦੁ ਰਤਨੁ ਹੈ ਹੀਰਾ ਜਿਤੁ ਜਤਾਓ ॥੨੫॥ ਸਿਵ ਸਕਤਿ ਆਪਿ ਉਪਾਇ ਕੈ ਕਰਤਾ ਆਪੇ ਹੁਕਮੁ ਵਰਤਾਏ ॥ ਹੁਕਮੁ ਵਰਤਾਏ ਆਪਿ ਵੇਖੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਿਸੈ ਬੁਝਾਏ ॥ ਤਤੇ ਬੰਧਨ ਹੋਵੈ ਮੁਕਤੁ ਸਬਦੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਿ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਵੈ ਏਕਸੁ ਸਿਉ ਲਿਵ ਲਾਏ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਆਪਿ ਕਰਤਾ ਆਪੇ ਹੁਕਮੁ ਬੁਝਾਏ ॥੨੬॥ ਸਿਮ੍ਰਤਿ ਸਾਸਤ੍ਰ ਪੰਨ ਪਾਪ ਬੀਚਾਰਦੇ ਤਤੇ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੀ ॥ ਤਤੇ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੀ ਗੁਰੁ ਬਾਝਹੁ ਤਤੇ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੀ ॥ ਤਿਹੀ ਗੁਣੀ ਸੰਸਾਰੁ ਭ੍ਰਮਿ ਸੁਤਾ ਸੁਤਿਆ ਰੈਣਿ ਵਿਹਾਣੀ ॥ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਸੇ ਜਨ ਜਾਗੇ ਜਿਨਾ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਬੋਲਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸੇ ਤਤੁ ਪਾਏ ਜਿਸ ਨੇ ਅਨਦਿਨੁ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਗੈ ਜਾਗਤੁ ਰੈਣਿ ਵਿਹਾਣੀ ॥੨੭॥ ਮਾਤਾ ਕੇ ਉਦਰ ਮਹਿ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਕਰੇ ਸੇ ਕਿਉ ਮਨਹੁ ਵਿਸਾਰੀਐ ॥ ਮਨਹੁ ਕਿਉ ਵਿਸਾਰੀਐ ਏਵਡੁ ਦਾਤਾ ਜਿ ਅਗਨਿ ਮਹਿ ਆਹਾਰੁ ਪਹੁਚਾਵਏ ॥ ਓਸ ਨੇ ਕਿਹੁ ਪਹਿ ਨ ਸਕੀ ਜਿਸ ਨਉ ਆਪਣੀ

ਲਿਵ ਲਾਵਏ ॥ ਆਪਣੀ ਲਿਵ ਆਪੇ ਲਾਏ ਗੁਰ-ਮੁਖਿ ਸਦਾ ਸਮਾਲੀਐ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਏਵਡੁ ਦਾਤਾ ਸੇ ਕਿਉ ਮਨਹੁ ਵਿਸਾਰੀਐ ॥੨੮॥ ਜੈਸੀ ਅਗਨਿ ਉਦਰੁ ਮਹਿ ਤੈਸੀ ਬਾਹਰਿ ਮਾਇਆ ॥ ਮਾਇਆ ਅਗਨਿ ਸਭ ਇਕੋ ਜੇਹੀ ਕਰਤੈ ਖੇਲੁ ਰਚਾਇਆ ॥ ਜਾ ਤਿਸੁ ਭਾਣਾ ਤਾ ਜੰਮਿਆ ਪਰਵਾਰਿ ਭਲਾ ਭਾਇਆ ॥ ਲਿਵ ਛੁਤਕੀ ਲਗੀ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਮਾਇਆ ਅਮਰੁ ਵਰਤਾਇਆ ॥ ਏਹੁ ਮਾਇਆ ਜਿਤੁ ਹਰਿ ਵਿਸਰੈ ਮੇਹੁ ਉਪਜੈ ਭਾਉ ਦੂਜਾ ਲਾਇਆ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਜਿਨਾ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ਤਿਨੀ ਵਿਚੇ ਮਾਇਆ ਪਾਇਆ ॥੨੯॥

ye ko sikḯ guru seti sanmukḯ jove.  
jove ta sanmukḯ sikḯ ko-i yi-aju raje gur nale.  
gur ke charan hirde Dhi-a-e anṯar aṯme samale.  
ap chhad sadā raje parne gur bin avar na yaṇe ko-e.

Página 920

kaje Nanak sunḥu santaju so sikḯ sanmukḯ jo-e. ॥21॥  
ye ko gur te vemukḯ jove bin satgur mukat na pave.  
pave mukat na jor the ko-i puchḥaju bibeki-a ya-e.  
anek yuni bharam ave vin satgur mukat na pa-e.  
fir mukat pa-e lag charnḯ satguru sabad suna-e.  
kaje Nanak vicjar dekḯhu vin satgur mukat na pa-e. ॥22॥  
avhu sikḯ satguru ke pi-arijo gavhu sachi banḯ.  
banḯ ta gavhu guru keri banḯ-a sir banḯ.  
yin ka-o nadar karam jove hirde tina samanḯ.  
pivhu amrit sadā rahhu jar rang yapihu sarigpani.  
kaje Nanak sadā gavhu e sachi banḯ. ॥23॥  
satguru bina jor kachi he banḯ.  
banḯ ta kachi satguru beaju jor kachi banḯ.  
kahde kache sunde kache kachi<sup>N</sup> akḯ vakḯani.  
jar jar nit karaji rasna kaji-a kachḥu na yanḯ.  
chiṯ yin ka hir la-i-a ma-i-a bolan pa-e ravani.  
kaje Nanak satguru beaju jor kachi banḯ. ॥24॥  
gur ka sabad raṯann he hire yit yarja-o.  
sabad raṯan yit man laga eu jo-a sama-o.  
sabad seti man mili-a sache la-i-a bha-o.  
ape hira raṯan ape yis no de-e buyḥa-e.  
kaje Nanak sabad raṯan he hira yit yarja-o. ॥25॥  
siv sakaṯ ap upa-e ke karta ape juk’m varta-e.  
juk’m varta-e ap vekje gurmukḯ kise buyḥa-e.  
torje banDhan jove mukat sabad man vasa-e.  
gurmukḯ yis no ap kare so jove ekas si-o liv la-e.  
kaje Nanak ap karta ape juk’m buyḥa-e. ॥26॥  
simrit saṯar punn pap bicharde taṯe sar na yanḯ.  
taṯe sar na yanḯ guru beaju taṯe sar na yanḯ.  
tiji gunḯ sansar bharam suṯa suṯi-a ren vihanḯ.  
gur kirpa te se yan yage yina jar man vasi-a boleh amrit banḯ.  
kaje Nanak so taṯ pa-e yis no an-din jar liv lage yagaṯ ren vihanḯ. ॥27॥  
mata ke udar meh partipal kare so ki-o manhu visari-e.  
manhu ki-o visari-e evad daṯa ye agan meh ajar pajuchava-e.  
os no kihu pohi na saki yis na-o apṇi liv lav-e.

Página 921

apṇi liv ape la-e gurmukḯ sadā samali-e.  
kaje Nanak evad daṯa so ki-o manhu visari-e. ॥28॥  
yesi agan udar meh tesi bajar ma-i-a.  
ma-i-a agan sabḥ iko yehi karte kjel racha-i-a.  
ya tis bhana ta yammi-a parvar bhala bha-i-a.  
liv chhurjki lagi taṯisna ma-i-a amar varta-i-a.  
e ma-i-a yit jar visre moh upye bha-o duya la-i-a.  
kaje Nanak gur parsadi yina liv lagi tini viche ma-i-a pa-i-a. ॥29॥

Si un *Sikj* voltea hacia el *Guru*, con Fe sincera, como *Sunmukj*, su Alma habita en el *Guru*, con su corazón medita en el Loto de los Pies del *Guru* y en lo profundo de su Alma Lo contempla.

Renunciando a la actitud voluntariosa y a la confrontación, permanece siempre al lado del *Guru* y no conoce a nadie más que al *Guru*.

**P. 920.**

Dice *Nanak*, tal *Sikj* voltea hacia el *Guru* con Fe sincera y se vuelve un *Sunmukj*. (21)

Aquél que le da la espalda al *Guru* se priva de la redención; pregunta a cualquier Sabio si existe alguna otra forma de ser redimido. Ese hombre vagará a través de muchas reencarnaciones, pero si no halla al *Guru* Verdadero, no podrá ser emancipado. Sólo obtendrá la Salvación, cuando el *Guru* recite en su corazón la Palabra del *Shabd* del Señor.

Medita en esto: sin la Intercesión del *Guru* nadie puede ser redimido. (22)

Vengan amados Discípulos del *Guru* y canten la Palabra Verdadera; canten la Palabra del *Shabd* del *Guru*, pues es Ella lo más Sublime de todo.

Aquéllos que gozan de la Gracia del Señor, Lo enaltecen en su corazón.

Beban entonces el Néctar del Señor, Quien es el Soporte del Universo, y vivan imbuidos en Su Amor. Dice *Nanak*, canten, oh Devotos, la Palabra del *Shabd* del *Guru* Verdadero. (23)

Falsa es la palabra que no proviene del Verdadero *Guru*. Falsos son aquéllos que la recitan y falsos quienes la escuchan. Podrán cantar el Nombre del Señor, pero sin impregnarse de Su Significado la mente de esos hombres vaga en la ilusión y como loros recitan el Nombre.

Dice *Nanak*: Con excepción de la Palabra del *Shabd* del *Guru*, todas las demás son falsas. (24)

La Palabra del *Shabd* del *Guru* es la Joya engarzada con diamantes; aquél que centra su mente en esa Joya, se funde en ella y se logra entonar en el Amor del Uno Verdadero. Su mente permanece entonada en ella, y él, en el Amor del Uno Verdadero. El Señor Mismo es la Joya y los Diamantes, y sólo Lo conoce aquél, a quien Él Mismo revela Su Misterio. Dice *Nanak*, la Palabra del *Shabd* del *Guru* es la Joya Preciosa engarzada con diamantes. (25)

Dios Mismo creó el cuerpo y el Alma, y su Destino Eterno alcanza toda la Creación. Todo está sujeto a Su Voluntad, pero contados son aquéllos que La llegan a conocer a través de la Gracia del *Guru*. Aquellos seres rompen sus amarras, se emancipan y enaltecen la Palabra en sus mentes.

Sólo aquél que es bendecido por Dios voltea hacia Él y entonces se entona en el Uno Solo.

Dice *Nanak*, el Señor Creador revela por Sí Mismo Su Voluntad. (26)

Los Textos Semíticos y los *Shastras* discriminan entre lo bueno y lo malo, pero no hablan de la Quintaesencia de lo Real. Sin la ayuda del *Guru* nadie conoce la Quintaesencia o la Realidad de lo real. El mundo entero vive en el sopor; pasa la noche de su vida embebido en la ilusión de las tres *Gunas*.

Dice *Nanak*, sólo aquéllos que se conserven alertas, a través de la Gracia del *Guru*, y que enaltezcan al Señor en su mente, recitando la Bella Palabra Ambrosial, despertarán a la Esencia de la Realidad. (27)

¿Por qué habríamos de olvidar a Aquél que nos da el sustento, aún en el vientre materno?

Sí, ¿por qué habríamos de abandonar a tan Grandioso Maestro que nos alimentó en el fuego de la matriz? Ningún mal puede sobrevenir a aquél a quien el Señor atrae a Su Servicio.

**P. 921.**

Estando entonado en Él, el *Gurmukj* alaba permanentemente a su Señor.

Dice *Nanak*, oh mi mente, ¿por qué olvidar a tan Grandioso Señor? (28)

El fuego del vientre es como el fuego de *Maya*; ambos son la Obra del Creador, y ambos son extinguidos por Él. Por la Voluntad del Señor se nace en el mundo para dicha de los parientes; más tarde uno se desentiende del Señor dando prominencia al mundo ilusorio de *Maya*.

*Maya* es quien nos hace olvidar al Señor; entonces crece en nuestra mente el amor por lo efímero.

Dice *Nanak*, sólo a través de la Gracia del *Guru* puede vivirse en medio de *Maya* entonado en el Señor. (29)

ਹਰਿ ਆਪਿ ਅਮੁਲਕੁ ਹੈ ਮਲਿ ਨ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ॥ ਮਲਿ ਨ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ਕਿਸੈ ਵਿਟਹੁ ਰਹੈ ਲੋਕੁ ਵਿਲਲਾਇ ॥ ਐਸਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜੇ ਮਿਲੈ ਤਿਸ ਨੇ ਸਿਰੁ ਸਉਪੀਐ ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ ਜਾਇ ॥ ਜਿਸੁ ਦਾ ਜੀਉ ਤਿਸੁ ਮਿਲਿ ਰਹੈ ਹਰਿ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥ ਹਰਿ ਆਪਿ ਅਮੁਲਕੁ ਹੈ ਭਾਗੁ ਤਿਨਾ ਕੇ ਨਾਨਕਾ ਜਿਨ ਹਰਿ ਪਲੈ ਪਾਇ ॥੩੦॥ ਹਰਿ ਰਾਸਿ ਮੇਰੀ ਮਨੁ ਵਣਜਾਰਾ ॥ ਹਰਿ ਰਾਸਿ ਮੇਰੀ ਮਨੁ ਵਣਜਾਰਾ ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਰਾਸਿ ਜਾਣੀ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਿਤ ਜਪਿਹੁ ਜੀਅਹੁ ਲਾਹਾ ਖਟਿਹੁ ਦ੍ਰਿਹਾੜੀ ॥ ਏਹੁ ਧਨੁ ਤਿਨਾ ਮਿਲਿਆ ਜਿਨ ਹਰਿ ਆਪੇ ਭਾਣਾ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਰਾਸਿ ਮੇਰੀ ਮਨੁ ਹੋਆ ਵਣਜਾਰਾ ॥੩੧॥ ਏ ਰਸਨਾ ਤੂ ਅਨ ਰਸਿ ਰਾਜਿ ਰੁਹੀ ਤੇਰੀ ਪਿਆਸ ਨ ਜਾਇ ॥ ਪਿਆਸ ਨ ਜਾਇ ਹੋਰਤੁ ਕਿਤੇ ਜਿਚਰੁ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਲੈ ਨ ਪਾਇ ॥ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇ ਪਲੈ ਪੀਐ ਹਰਿ ਰਸੁ ਬਹੁਤਿ ਨ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਲਾਗੈ ਆਇ ॥ ਏਹੁ ਹਰਿ ਰਸੁ ਕਰਮੀ ਪਾਣ- ਐ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਜਿਸੁ ਆਇ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਹੋਰਿ ਅਨ ਰਸੁ ਸਭਿ ਵੀਸਰੈ ਜਾ ਹਰਿ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥੩੨॥ ਏ ਸਰੀਰਾ ਮੇਰਿਆ ਹਰਿ ਤੁਮ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਰਖੀ ਤਾ ਤੁ ਜਗ ਮਹਿ ਆਇਆ ॥ ਹਰਿ ਜੋਤਿ ਰਖੀ ਤੁਧੁ ਵਿਚਿ ਤਾ ਤੁ ਜਗ ਮਹਿ ਆਇਆ ॥ ਹਰਿ ਆਪੇ ਮਾਤਾ ਆਪੇ ਪਿਤਾ ਜਿਨਿ ਜੀਉ ਉਪਾਇ ਜਗਤੁ ਦਿ- ਖਾਇਆ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਬੁਝਿਆ ਤਾ ਚਲਤੁ ਹੋਆ ਚਲਤੁ ਨਦਰੀ ਆਇਆ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਿਸਟਿ ਕਾ ਮੁਲੁ ਰਚਿਆ ਜੋਤਿ ਰਾਖੀ ਤਾ ਤੁ ਜਗ ਮਹਿ ਆਇਆ ॥੩੩॥ ਮਨਿ ਚਾਉ ਭਇਆ ਪ੍ਰਭੁ ਆਗਮੁ ਸੁਣਿਆ ॥ ਹਰਿ ਮੰਗਲੁ ਗਾਉ ਸਖੀ ਗ੍ਰਿਹੁ ਮੰਦਰੁ ਬਣਿਆ ॥ ਹਰਿ ਗਾਉ ਮੰਗਲੁ ਨਿਤੁ ਸਖੀਏ ਸੋਗੁ ਦੁਖੁ ਨ ਵਿਆਪਏ ॥ ਗੁਰ ਚਰਨ ਲਾਗੇ ਦਿਨ ਸਭਾਗੇ ਆਪਣਾ ਪਿਰੁ ਜਾਪਏ ॥ ਅਨਹਤ ਬਾਣੀ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਜਾਣੀ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਰਸੁ

ਭੋਗੇ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪਿ ਮਿਲਿਆ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਜੋਗੇ ॥੩੪॥ ਏ ਸਰੀਰਾ ਮੇਰਿਆ ਇਸੁ ਜਗ ਮਹਿ ਆਇ ਕੈ ਕਿਆ ਤੁਧੁ ਕਰਮ ਕਮਾਇਆ ॥ ਕਿ ਕਰਮ ਕਮਾਇਆ ਤੁਧੁ ਸਰੀਰਾ ਜਾ ਤੁ ਜਗ ਮਹਿ ਆਇਆ ॥ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਤੇਰਾ ਰਚਨੁ ਰਚਿਆ ਸੇ ਹਰਿ ਮਨਿ ਨ ਵਸਾਇਆ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਪਾਇਆ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਏਹੁ ਸਗੋਰੁ ਪਰਵਾਣੁ ਹੋਆ ਜਿਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਉ ਚਿਤੁ ਲਾਇਆ ॥੩੫॥ ਏ ਨੇਤ੍ਰਹੁ ਮੇਰਿਹੁ ਹਰਿ ਤੁਮ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਧਰੀ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਦੇਖਹੁ ਕੋਈ ॥ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਦੇਖਹੁ ਕੋਈ ਨਦਰੀ ਹਰਿ ਨਿਹਾਲਿਆ ॥ ਏਹੁ ਵਿਸੁ ਸੰਸਾਰੁ ਤੁਮ ਦੇਖਦੇ ਏਹੁ ਹਰਿ ਕਾ ਰੁਪੁ ਹੈ ਹਰਿ ਰੁਪੁ ਨਦਰੀ ਆਇਆ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਬੁਝਿਆ ਜਾ ਵੇਖਾ ਹਰਿ ਇਕੁ ਹੈ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਏਹਿ ਨੇਤ੍ਰ ਅੰਧ ਸੇ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਦਿਬ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਹੋਈ ॥੩੬॥ ਏ ਸੁਵਣੁਹੁ ਮੇਰਿਹੁ ਸਾਚੈ ਸੁਨਣੈ ਨੇ ਪਠਾਏ ॥ ਸਾਚੈ ਸੁਨਣੈ ਨੇ ਪਠਾਏ ਸਰੀਰਿ ਲਾਏ ਸੁਣਹੁ ਸਤਿ ਬਾਣੀ ॥ ਜਿਤੁ ਸੁਣੀ ਮਨੁ ਤਨੁ ਹਰਿਆ ਹੋਆ ਰਸਨਾ ਰਸਿ ਸਮਾਣੀ ॥ ਸਚੁ ਅਲਖੁ ਵਿਛਾਣੀ ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਏ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਸੁਣਹੁ ਪਵਿਤ੍ਰੁ ਹੋਵਹੁ ਸਾਚੈ ਸੁਨਣੈ ਨੇ ਪਠਾਏ ॥੩੭॥ ਹਰਿ ਜੀਉ ਗੁਫਾ ਅੰਦਰਿ ਰਖਿ ਕੈ ਵਾਜਾ ਪਵਣੁ ਵਜਾਇਆ ॥ ਵਜਾਇਆ ਵਾਜਾ ਪਉਣ ਨਉ ਦੁਆਰੇ ਪਰਗਟੁ ਕੀਏ ਦਸਵਾ ਗੁਪਤੁ ਰਖਾਇਆ ॥ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਲਾਇ ਭਾਵਨੀ ਇਕਨਾ ਦਸਵਾ ਦੁਆਰੁ ਦਿਖਾਇਆ ॥ ਤਹੁ ਅਨੇਕ ਰੁਪ ਨਾਉ ਨਵ ਨਿਧਿ ਤਿਸ ਦਾ ਅੰਤੁ ਨ ਜਾਈ ਪਾਇਆ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਪਿਆਰੈ ਜੀਉ ਗੁਫਾ ਅੰਦਰਿ ਰਖਿ ਕੈ ਵਾਜਾ ਪਵਣੁ ਵਜਾਇਆ ॥੩੮॥

jar ap amulak he mul na pa-i-a ya-e. mul na pa-i-a ya-e kise vitaju raje lok villa-e. esa satgur ye mile tis no sir sa-upi-e vichaju ap ya-e. yis da yi-o tis mil raje jar vase man a-e. jar ap amulak he bhag tina ke nanka yin jar pale pa-e. ॥30॥ jar ras meri man vanyara. jar ras meri man vanyara satgur te ras yani. jar jar nit yapihu yi-aju laja kjatihu dijarji. eu Dhan tina mili-a yin jar ape bhana. kaje Nanak jar ras meri man jo-a vanyara. ॥31॥ e rasna tu an ras rach raji teri pi-as na ya-e. pi-as na ya-e jorat kite yicjar jar ras pale na pa-e. jar ras pa-e pale pi-e jar ras bajurh na tarisna lage a-e. eu jar ras karmi pa-i-e satgur mile yis a-e. kaje Nanak jor an ras sabh visre ya jar vase man a-e. ॥32॥ e sarira meri-a jar tum meh yot rakji ta tu yag meh a-i-a. jar yot rakji tuDh vich ta tu yag meh a-i-a. jar ape mata ape pita yin yi-o upa-e yagat dikja-i-a. gur parsadi buyhi-a ta chalat jo-a chalat nadri a-i-a. kaje Nanak sarisat ka mul rachi-a yot rakji ta tu yag meh a-i-a. ॥33॥ man cha-o bha-i-a parabh agam suni-a. jar mangal ga-o sakji garihu mandar bani-a. jar ga-o mangal nit sakji-e sog dukji na vi-apa-e. gur charan lage din sabhage apna pir yap-e. anhat bani gur sabad yani jar nam jar ras bjogo.

Página 922

kaje Nanak parabh ap mili-a karan karan yogo. ॥34॥ e sarira meri-a is yag meh a-e ke ki-a tuDh karam kama-i-a. ke karam kama-i-a tuDh sarira ya tu yag meh a-i-a. yin jar tera rachan rachi-a so jar man na vasa-i-a. gur parsadi jar man vasi-a purab likji-a pa-i-a. kaje Nanak eu sarir parvan jo-a yin satgur si-o chit la-i-a. ॥35॥ e netaraju merijo jar tum meh yot Dhari jar bin avar na dekjhu ko-i. jar bin avar na dekjhu ko-i nadri jar nihali-a. eu vis sansar tum dekj-de eu jar ka rup he jar rup nadri a-i-a. gur parsadi buyhi-a ya vekja jar ik he jar bin avar na ko-i. kaje Nanak ei netar anDh se satgur mili-e dib darisat jo-i. ॥36॥ e sarvanhu merijo sache sunne no patha-e. sache sunne no patha-e sarir la-e sunhu sat bani. yit suni man tan jari-a jo-a rasna ras samani. sach alakj vidani ta ki gat kaji na ya-e. kaje Nanak amrit nam sunhu pavitar jovhu sache sunne no patha-e. ॥37॥ jar yi-o gufa andar rakj ke vea pavan vea-i-a. vea-i-a vea pa-un na-o du-are pargat ki-e dasva gupat rakja-i-a. gurdu-are la-e bhavni ikna dasva du-ar dikja-i-a. tah anek rup na-o nav niDh tis da ant na ya-i pa-i-a. kaje Nanak jar pi-are yi-o gufa andar rakj ke vea pavan vea-i-a. ॥38॥

El Señor es Invaluable, nadie Lo puede describir, y aunque muchos han intentado, nadie ha logrado ponderarlo. Si alguien tuviera la ventura de encontrar al *Guru* Verdadero, debería entregarle su cabeza e incluso su propio ser.

Ese ser tendría que entonarse solamente en el Uno a Quien todas las Almas pertenecen y elevar así al Señor en su mente. Sí, en verdad que el Señor es Invaluable; afortunados son aquéllos que viven entonados en Él.

(30)

El Señor es mi fortuna, mi mente es un mercader que sólo comercia con los Bienes del Señor.

Así lo entendí del *Guru*: contempla siempre a tu Señor y disfruta de Sus Ganancias.

Pero sólo aquéllos que viven en la Gracia del Señor, son bendecidos con Sus Riquezas.

Dice *Nanak*, el Señor es mi fortuna, mi mente el mercader.

(31)

Sin embargo, mis labios son engañados por otros sabores y por ello, nunca cesa su añoranza; sólo se libera uno de ese apego hasta obtener al Señor. Al beber la Esencia del Señor, la ansiedad se desvanece; el Néctar del Nombre del Señor sólo se obtiene a través de Su Gracia, cuando se encuentra al *Guru* Verdadero. Dice *Nanak*, toda inquietud se calma, cuando uno eleva al Señor en su mente.

(32)

Oh mi cuerpo, el Señor ha puesto Su Luz en ti y así llegaste al mundo; sí, llegaste al mundo cuando el Señor con Su Luz iluminó tu mente. El Señor Mismo es el Padre y la Madre, es Quien creó la vida para contemplar el mundo; pero cuando la vida, por la Gracia del *Guru*, conoció su propia realidad, entonces se dio cuenta de que era sólo un teatro.

Dice *Nanak*, y así, el Señor creó el Universo y poniendo Su Luz en ti, te trajo a ser. (33)

Mi mente se pone en Éxtasis, escuchando que el Señor va a llegar a mi hogar.

Oh mis compañeros, canten los himnos nupciales, pues mi hogar se ha convertido en templo.

Sí, canten por siempre la Melodía de Dicha, para que nunca sean infectados por la pena y la tristeza; permanezcan, mis hermanos, entonados a los Pies del *Guru* y así, sus días serán bendecidos y verán la Presencia del Señor. He podido escuchar la Melodía Divina del *Shabd* de la Palabra y ahora disfruto de la Sublime Esencia del Señor, del Nombre del Señor.

**P. 922.**

Dice *Nanak*, Dios Mismo me ha encontrado, Él es el Hacedor y la Causa de causas. (34)

Oh cuerpo mío, ¿qué hiciste para venir al mundo? y ¿cuáles han sido tus logros desde tu llegada? Al Señor, que te creó, no Lo enalteces en tu mente; pero por la Gracia del *Guru*, vino a habitar en tu mente, cumpliendo así el Divino Designio.

Dice *Nanak*, sólo entonándose en el Señor será aprobado este cuerpo. (35)

Ojos míos, el Señor puso Su Luz en ustedes; no contemplen a nadie más que a Él; sí, no se distraigan, conserven sólo la Imagen de su Creador.

Este mundo que ven, es la Manifestación del Señor; en verdad es al Señor a Quien contemplan.

Conociendo este Misterio a través de la Gracia del *Guru*, empiezo a contemplar en verdad al Señor. Dice *Nanak*, estaba ciego, pero cuando encontré al *Guru* mis velos se corrieron.

(36)

Oídos míos, ustedes fueron creados para escuchar sólo la Verdad; esa es la razón de su existencia, escuchar sólo la Palabra Verdadera. Escuchen el *Bani* Verdadero, la mente y el cuerpo florecen y el paladar es inundado con su Néctar. El Señor es Maravilloso e Insondable; y nadie puede describir Su Estado.

Dice *Nanak*, escuchen oídos míos, el Nombre Ambrosial del Señor y vuélvanse puros, pues fueron creados sólo para escuchar la Verdad del Señor.

(37)

El Señor puso el Alma en la gruta del cuerpo e hizo del aire la melodía de la vida. Al crear las nueve puertas manifiestas, dejó la Décima escondida; y sólo a aquél que entró en el Amor de la Sabiduría del *Guru*, le fue abierta la Décima Puerta en donde reverbera el Nombre del Señor en millones y maravillosas formas. Oh, es tan Inefable ese Tesoro que no hay quien pueda sondear Su Infinita Profundidad. Dice *Nanak*, el Señor, poniendo al Alma en la gruta del cuerpo, hizo del aire la melodía de la vida.

(38)